



# Vie au Grand Air

SPORTS SAINT-MAURIENS

PRIX : 1 FRANC 52<sup>e</sup> ANNÉE - 9<sup>e</sup> série - MENSUEL - Abonnement, 1 an : 10 F

## *Les juniors en action*



***où est le ballon ?***

**Décembre 1971**



# MON'NET SERVICE

*USINE DE NETTOYAGE A SEC ET TEINTURES  
TRAVAIL PRIS LE MATIN RENDU LE SOIR*



2, rue de la Liberté — 135, boulevard de Créteil

94 - SAINT-MAUR

Tél. : 883-12-62

52<sup>e</sup> ANNÉE  
DECEMBRE 1971

Prix : 1 franc  
Abonnement, 1 an : 10 francs

C. C. P. 552-70 PARIS

# Bulletin officiel des Sociétés Sportives de Saint-Maur

## PERMANENCE

16, rue de la Liberté  
94 - SAINT-MAUR

Téléphone : 883-44-24

Président d'honneur :  
**M. Émile CHAMPROUX**

Président :  
**M. Roger RENTLER**

LA V. G. A. FONDÉE EN 1919

a été présidée  
depuis sa formation,  
successivement par :

MM. BOUQUAIN,  
SOUCHER,  
ROLAND,  
WAYMEL,  
NAUTRE,  
DE FOMBELLE Père,  
HUARD,  
CHAMPROUX,  
HOUEL,  
BOIGEAUD,  
GAPILLOUT.

## EDITORIAL

### Pour une Nouvelle Année radieuse

Au seuil de la nouvelle année, j'ai l'agréable mission de vous adresser mes vœux les plus sincères ainsi que ceux de mes collègues du Comité directeur.

Je souhaite que le sport que vous pratiquez sous nos couleurs grâce aux quelques loisirs dont vous disposez vous permette d'absorber les difficultés quotidiennes qui vous assaillent, que vous soyez encore en âge scolaire ou que vous exerciez une activité professionnelle.

Comme beaucoup d'entre vous les moments de détente qui me restent ou que je m'impose sont rares, mais c'est toujours grâce à quelque activité sportive que je parviens à rétablir un équilibre souvent menacé.

Je souhaite aussi que vous trouviez dans la ou les sections sportives que vous fréquentez l'accueil auquel vous avez droit ; nous nous employons à mettre en place les structures et les installations nécessaires grâce à l'appui efficace que nous accorde la municipalité de Saint-Maur.

Il est d'usage au moment des fêtes de fin d'année d'établir un bilan d'activité. Je me bornerai aujourd'hui telle la météo à souligner les tendances des activités hivernales, me réservant de traiter la question en détail lors d'un prochain éditorial.

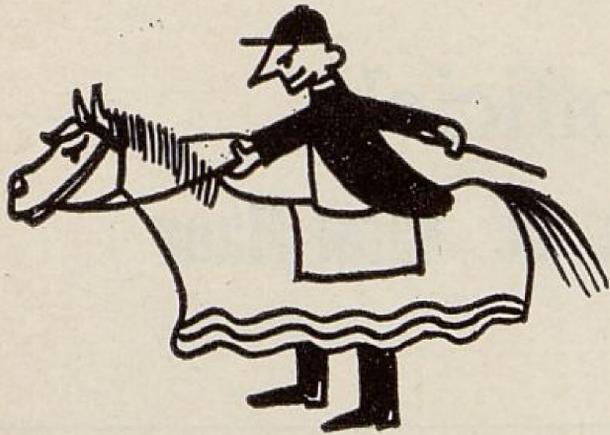
Volley-ball masculin : pression en forte hausse avec quelques turbulences, tennis de table — escrime : beau fixe, football en hausse modérée, basket masculin : variable avec très belles éclaircies, rugby : variable, natation et hand-ball féminin : en hausse modérée continue, basket-ball féminin et hockey sur gazon : tendance à la dépression.

Athlétisme, boxe, gymnastique, gymnastique harmonique, haltérophilie, équitation, judo et disciplines assimilées, volley-ball féminin, boules : bonne activité sans résultats exceptionnels.

Pendant que l'on prépare activement les matches retour susceptibles de renverser les tendances, les sportifs pratiquant une activité estivale attendent patiemment que le ciel se dégage.

Le semestre qui s'avance nous procurera encore de belles émotions, préparons-nous à soutenir avec autant de vigueur ceux, qui un moment ont pu faiblir, comme ceux qui font aujourd'hui et pour notre joie les manchettes de la presse et que 1972 soit favorable à nos couleurs.

*Le Président,*  
**R. RENTLER.**



# équitation

## concours hippique et gymkhana à Marolles

Le 12 décembre 1971 s'est déroulée à Marolles, au C.H.R.M., la première compétition équestre de la V.G.A., alors que notre jeune section n'est ouverte que depuis juin 1968.

Elle réunissait dix-sept cavaliers, masculins et féminins, juniors, seniors et moins de 15 ans, qui se sont répartis ainsi entre les épreuves :

— dix ont participé au gymkhana et sept au concours hippique.

Pour le gymkhana, il fallait tout d'abord répondre à une question simple d'hippologie, puis sauter l'obstacle n° 2, se munir d'un maillet de polo appuyé à un obstacle, pousser un ballon entre les oreillers de l'obstacle n° 8, poser le maillet en « X », frapper la cloche pendue à la tribune, descendre de cheval, s'habiller en cuisinier, ou en jardinier (avec arrosoir) ou encore revêtir une robe démodée, remonter à cheval et pour finir franchir l'obstacle n° 3.

Emotion des cavaliers, surprise des chevaux, bonne humeur des spectateurs et du jury, lequel exerçait une surveillance indulgente.

Tels furent les aspects de cette première compétition où tous les participants furent récompensés.

Ci-dessous les noms des vainqueurs ayant remporté les médailles d'or, d'argent, de bronze, dans cette épreuve :

- Mlle Pellegrin, 1<sup>re</sup>, médaille or.
- M. Constancis, 2<sup>e</sup>, médaille argent.
- Mlle Barny, 3<sup>e</sup>, médaille bronze.
- M. Bussetti a été classé 4<sup>e</sup>.

- M. Bourrier a été classé 5<sup>e</sup>.
- M. Delattre a été classé 6<sup>e</sup>.
- Mlle Llanga a été classé 7<sup>e</sup>.
- M. Dagommer a été classé 8<sup>e</sup>.
- Mlle Fraisse a été classé 9<sup>e</sup>.
- Mlle Bertrand a été classé 10<sup>e</sup>.

Ensuite le concours hippique réunit six cavaliers.

Le tracé avait été minutieusement étudié par le maître Ott qui avait su le rendre accessible sans qu'il manque d'intérêt par une trop grande simplicité.

Jean-Michel Barbier détint la médaille d'or sur Ulysse.

M. Michel Aupoix détint la médaille d'argent sur Nabor.

M. Jullien détint la médaille de bronze sur Raisin Blanc, ex aequo avec Jean-Michel André qui détint lui aussi la médaille de bronze sur Sole Mio.

Bernard Toper, Bernard Verneau, Marie-Thérèse Lateyron s'apprêtent à faire mieux la prochaine fois !

La remise des récompenses eut lieu au Club House. Elle fut présidée par M. Rentler, président de la V.G.A., que nous remercions vivement de sa participation.

Les coupes prévues n'ont pu être remises en raison des frais inattendus que notre section a dû assumer en dernière minute.

En effet le comité directeur du Centre équestre de Marolles a exigé une somme de 300 francs plus un ticket supplémentaire pour l'utilisation des locaux et du personnel en dehors

des heures normales de service.

Nous avons maintenu la remise d'un seul ticket mais la section devra payer le deuxième ticket au mois de Juillet prochain après avoir perçu les subventions de la V.G.A.

Quant aux flots de rubans, ils ne sont pas arrivés à temps et nous les aurons pour le prochain concours hippique.

Tous les membres de la section, leur famille, Mme Landais, secrétaire générale du C.H.R.M., le maître Ott, Mlle Cariou, Mlle Chevins, quelques cavaliers du centre (dont certains nous ont offert leur aide bénévole, qu'ils en soient ici remerciés), M. et Mme Maury, directeur technique du Poney-Club de Sucy, se sont retrouvés autour du buffet offert par notre section.

A tous les organisateurs de cette soirée, un grand merci.

Les participants souhaitent se retrouver bien vite pour d'autres compétitions du même type qui constituent un excellent entraînement aux épreuves officielles qu'un jour certains d'entre eux auront à affronter.

Il est bien regrettable que notre présidente Mme Bonvalot ait été retenue chez elle par les suites d'une grippe.

Trois années d'efforts constants pour construire la section se trouvaient bien récompensés par cette fête sympathique et de grande qualité.

La secrétaire:  
Marie-Thérèse LATEYRON.



Fondée en 1910  
Société anonyme au capital de 1.044.810 F  
3, RUE ANDRÉ-BOLLIER  
94 - SAINT-MAUR - Val-de-Marne  
Téléphone : 883-87-55 - Lignes groupées

*travaux publics et particuliers*

**PAVAGE - TERRASSEMENT  
CANALISATIONS - VIABILITE  
EGOUT - BETON ARME**

C'est avec regret que j'ai dû m'obliger à ne pas assister au 1<sup>er</sup> concours hippique organisé par la V.G.A.

Fort heureusement, notre charmante secrétaire Mlle Lateyron en a assumé avec brio toute la responsabilité.

Inutile de décrire les complications de dernière heure qui surviennent toujours. Les responsables de section le savent bien.

Fort heureusement, tous les cavaliers de la section et même certains du C.H.R.M. nous ont aidé très gentiment.

Je tiens à remercier particulièrement le maître Ott de son organisation et du plaisir qu'il a donné aux dirigeants de la V.G.A. en leur montrant des résultats excellents obtenus par des cavaliers dont certains n'ont qu'une année de pratique équestre.

M. et Mme Lateyron ont assuré un service très ingrat en préparant le buffet qui, semble-t-il, ait été très apprécié et autour duquel une chaude ambiance régnait.

M. Rentler, président de notre grand Club, nous a fait l'honneur de venir présider cette première manifestation équestre.

Je dois dire que c'est un peu à lui que la section doit d'exister. En effet, c'est M. Rentler, alors maire adjoint chargé des sports, qui m'avait contactée et avec qui j'ai pris les premières dispositions pour créer cette section qui a fonctionné dès l'ouverture du Centre Equestre.

M. Trimole, directeur du service départemental de la Jeunesse et des Sports m'a priée de transmettre ses regrets de n'avoir pu assister aux épreuves équestre de la V.G.A. car ses obligations professionnelles le retenaient ailleurs.

M. Redon, Maire de Marolles et Conseiller général était également retenu et ne pouvait se rendre à mon invitation.

De nombreuses personnalités n'ont pu se libérer de leurs obligations et nous ont fait part de leurs regrets.

Grâce à l'aide apportée par de nombreux cavaliers de la section, cette première compétition a été un succès.

MM. Julien, Aupoix, André, M. Lousert qui a présidé le jury, Mme Barbier, Mme Busetti et combien d'autres.

Comment vous remercier pour avoir su créer ce climat si sympathique ? Grâce à vous tous, je crois que la section s'est enfin « trouvée ».

Je tiens également à avoir une pensée pour notre trésorier qui lui aussi était empêché, retenu au lit, à son grand regret. Je crois qu'il a beaucoup pensé à nous. Souhaitons que lorsqu'il lira ces lignes, il puisse avoir retrouvé le chemin du manège.

La Présidente :  
G. BONVALOT

### INFORMATIONS

**Tourisme équestre** dans l'Yonne accessible aux cavaliers détenant le premier degré.

Le Comité de notre section a mis à l'étude un projet de « Tourisme Equestre » en accord avec le responsable de la Ligue Bourgogne-Franche Comté.

Il s'agit d'un itinéraire de week-end partant de Charny (130 km de Paris) pour atteindre Saint-Sauveur-en-Puisaye, par le gîte d'étape de Grandchamp et celui des Metz, Le parcours aller et retour représente 80 km, soit pour les cavaliers, 40 km le samedi à la descente et 40 km le dimanche à la remontée.

Charny est situé à 12 km de la liaison autoroute du Sud, à Sépeaux Joigny, donc facile d'accès.

Les repas pourront être pris dans les fermes qui accueilleront les cavaliers et ceux-ci pourront dormir à côté de leur monture si ils le désirent.

Dans le prochain bulletin nous vous indiquerons els dates choisies ainsi que les prix de participation à la randonnée.

Les chevaux qui seront mis à la disposition des cavaliers seront, je crois, des chevaux qui participent habituellement aux chasses à courre, donc très robustes.

### WEEK-END POUR LES JEUNES EN NORMANDIE

accessible à tous, débutants et confirmés

L'auberge de jeunesse de Damigny, près d'Alençon (195 km de Paris), organise des week-ends à l'intention des groupes de jeunes, dont détail ci-dessous :

#### Prix du 1-1-72 au 31-3-72

(groupes de 10 cavaliers)

**Canoe - Cheval :**

1/2 journée + 2 h cheval .. 71 F

**Equitation :**

4 heures ..... 77 F

6 heures ..... 92 F

#### Prix du 1-4-72 au 31-12-72

(groupes de 10 cavaliers)

**Canoe - Cheval :**

1/2 journée + 2 h cheval .. 73 F

**Equitation :**

4 heures ..... 80 F

6 heures ..... 95 F

Heure d'équitation supplément. 8 F

Prix spéciaux pour entrée à la patinoire.

Ces prix ne comprennent pas le transport.

**Hébergement** en auberge de jeunesse (chauffée) pour les nuits de vendredi et samedi, sacs de couchage fournis, chambre de 6 à 8 lits.

**Nourriture**, samedi et dimanche toute la journée.

**Matériel**, prêté par le centre.

**Encadrement**, moniteurs compétents.

Dans le cas où il ne serait pas possible de grouper un nombre suffisant de cavaliers pour former un groupe de dix, il est possible de participer aux week-ends, mais le prix est un peu plus élevé.

**Inscriptions :** en V.G.A. à la permanence en mentionnant la date de week-end prévue, où les week-ends impossibles.

**Renseignements :** au C.H.R.M. à Marolles, auprès de Jean-Michel André, ou au Poney-Club, auprès de Bernard Toper.

## BRICOLEURS, INSTALLEZ OU MODERNISEZ VOTRE CHAUFFAGE CENTRAL VOUS-MEME

Nos techniciens vous conseilleront pour les travaux, ils vous feront l'étude, les plans, la liste du matériel nécessaire, ils assureront la mise en route de l'installation.

POUR TOUS RENSEIGNEMENTS :

**ETUDE — REALISATION ET MISE AU POINT  
DE TOUTES INSTALLATIONS DE CHAUFFAGE ET CLIMATISATION**

### Michel POUILLARD

Tél. : 922-78-25 — 24 heures sur 24

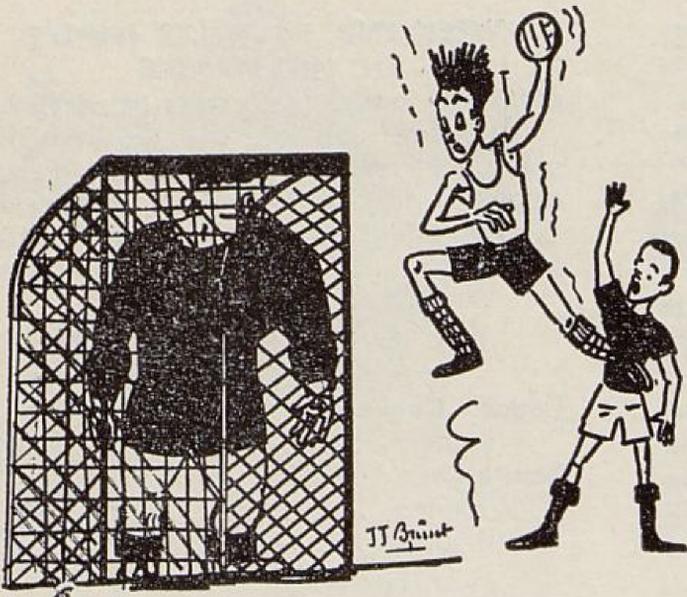
1, rue Chirol - 94 - BOISSY-SAINT-LÉGER

DÉPANNAGE

ENTRETIEN

MODERNISATION

# hand-ball masculin



## à l'honneur...

Dans le dernier bulletin, c'est par une triste nouvelle que je dus commencer le « billet du président »; ce qui fut pour moi un rappel de souvenirs joyeux, brutalement stoppés par un destin amer. La loi des séries n'ayant pas respectée ses fâcheuses habitudes, j'ai cette fois, le plaisir, voir l'honneur de vous annoncer une nouvelle qui je suis sur mérite la meilleure place dans le journal de notre club.

En effet, dans notre petit monde de hand-ball vient d'arriver une très grande chose; M. Claude Le Coq membre actif depuis plus de dix ans, entraîneur de nos équipes de jeunes depuis plus de six ans, actuellement entraîneur seniors, juniors I et des minimes deuxième année, vient d'être brillamment reçu et diplômé — docteur ès sciences — de la Faculté de Paris.

Que dire de plus qu'en disant ces trois mots respectables; ils récompensent des secondes, des minutes, des heures, des mois et des années d'une patience et d'un travail acharnés. Leur expression seule mérite le respect, l'admiration, pour l'homme qui a su se hisser volontairement à ce niveau; tout en restant dans la vie un ami simple, dévoué en prenant parfois même sur ses besoins d'études pour offrir à ses petits protégés sportifs l'amputation de matinées ou journées précieuses à sa thèse pour leur donner plus qu'un devoir social: son amour d'enseigner aux enfants la pratique d'un sport où la aussi il a réussi. Pourtant, il faut que j'essaie de dire plus, j'ai dans mon cœur trop de plaisir pour lui, vous me permettez de continuer en disant pour toi, pour que j'arrête déjà d'exprimer la fierté que nous avons d'avoir mérité ton amitié. Ce que je ressens je suis sur que beaucoup d'autres auraient voulu (le sachant) te l'écrire à titre personnel; aussi je

voudrais modestement essayer d'être leur porte parole.

Te féliciter serait beaucoup trop simple, te dire que nous sommes tous tes amis en cette heure de gloire serait prétentieux, mais sache que le cœur des hommes parfois laisse partir des élans d'une chaleur telle que l'occasion aidant il leur est plus facile de l'exprimer. A la vertu de cette fidèle grandeur je veux ici te dire que je suis bouleversé de peur de ne pouvoir fidèlement dépeindre mon admiration. Toi l'ami, le copain, pour qui la modestie est une loi constante, toi auprès de qui je me suis toujours senti à l'aise malgré l'écart de nos connaissances, tu me donnes au travers de ta réussite une récompense merveilleuse. Par ton succès je réalise combien, malgré notre époque troublée, la valeur de l'homme peut être respectée. Ton courage, ton abnégation malgré tes dévouements extérieurs contraires en théorie à l'aboutissement de « Ton Œuvre » t'ont enfin apporté la place méritée que hiérarchiquement tu n'aurai pu prétendre.

Malgré les embûches; les contretemps, les ficelles administratives, te voilà maintenant plus qu'un cadre civil, un homme de sciences. Cette consécration, officielle en droit, te hisse non sur un piedestal mais au niveau des hommes de génie.

Je suis pour ma part conscient de cotoyer un patron de la connaissance et en cette minute envie ton savoir; celui-ci me permettrait au moins, d'espérer ne pas être fade pour te dire mon cher Coco une nouvelle fois mon respect, ma fierté, mon admiration pour le docteur Claude Le Coq qui en plus de la distinction scientifique mériterait celle de l'amitié dans la simplicité.

Au nom de la section, unissant les anciens, les présents et les futurs permets moi de te serrer très chaleureusement et avec cordialité

cette main respectable que tu nous as toujours spontanément tendue. Acceptes que j'y joigne les mystérieux fluides de la sensibilité pour que cette simple offrande reste à jamais digne de l'homme, de l'ami que nous avons eu le bonheur de rencontrer.

### DES VŒUX... J'EN VEUX...

Après cette réconfortante introduction, il me reste encore une mission à remplir... non moins agréable.

L'année 1971 touchant à sa fin, les membres de la section, le bureau et moi-même voudrions vous présenter nos vœux et leur donner un caractère particulier, exceptionnel. Notre désir serait de parvenir à souhaiter et offrir à chacun de vous beaucoup de bonheur, de joie, d'espérance, de réussite pour l'année 1972. Pourtant bien qu'étant des voisins riverains ou de banlieue proche nous ne nous connaissons parfois à peine, bien trop souvent pas du tout. Aussi personnellement mon vœu le plus cher sera que demain, après demain peut être, nous fassions plus ample connaissance; afin que votre enfant ait la satisfaction de voir ses parents, l'admirer et supporter « son » équipe, du bord de la touche.

En un mot je souhaite à tous, que s'amplifie le petit comité des parents dévoués et assidus qui nous aident à la cause sportive et que l'on rencontres avec une joie saine et sincère le dimanche matin après une nuit sourde et parfois mouvementée. Nous désirons tous bien sur, que dans chaque famille, le confort, la tranquillité s'installent; mais pour être vraiment heureux ne faut-il pas que nos enfants le soient aussi et qu'ils se sentent protégés, aimés, suivis dans le difficile départ qu'ils prennent dans la vie? Ces petits êtres même adolescents ont besoin de l'affection de leurs parents, de leurs amis,

de leurs copains, de leurs dirigeants, il ne faut pas qu'ils vivent trop tôt les problèmes ardu de notre société active; aussi, pour ralentir un peu cette inéluctable avance, si nous pouvons retarder cette prise de conscience je crois qu'il faut se montrer à la hauteur d'engagements plus concrets en agrandissant avec les générations d'hier et d'aujourd'hui la famille des responsables que nous nous devons d'être.

Sur cet espoir, que 1972 soit bénéfique à tous, que vos vœux les plus chers se réalisent, que vous n'ayez aucun souci majeur sera ma conclusion, avant d'avoir le plaisir bientôt de vous avoir plus près de nous...

P. MARCASTEL.

Ne pas oublier nos rendez-vous :

Le 15 janvier à Saint-Maur à 21 heures

contre C.O. JOINVILLE  
(le derby du Val-de-Marne)

Le 22 janvier à Saint-Maur à 21 heures

contre MONTPELLIER  
pour le titre!

pour le plus beau cadeaux à notre club.

R. CHAUFFIER.

## COURS DE YOGA

32, boulevard de Champigny  
94 - SAINT-MAUR

Lundi ... 15 h 30 à 16 h 30

Jedi ... 10 h à 11 h

Samedi . 10 h à 11 h

Inscriptions et renseignements  
sur place.

## SUD-EST-SECRETARIAT

68, rue du Pont-de-Créteil - 94 - SAINT-MAUR

☎ 883-62-77

☎ 283-17-18

## PERSONNEL INTERIMAIRE

COPIES  
CIRCULAIRES  
PHOTOCOPIES  
TRADUCTIONS

A VOTRE SERVICE

# tennis de table

Equipe la plus basse dans la hiérarchie des valeurs (moyenne d'âge 35 ans), la Départementale a cependant prouvé son mordant et son courage.

Début de saison plus qu'honorable : quatre matches joués, 4 matches gagnés dont deux avec bonus.

O surprise ! La solide équipe du

## F. MEAUME

Assureur-conseil

Agent général

### U. A. P.

RECOURS ET CONTENTIEUX

Tél. : 883-29-63

883-47-76

SAINT-MAUR

36, avenue Diderot

Kremlin-Bicêtre, entraînée par Dhont, attendue avec une certaine appréhension, fut vaincue elle aussi, avec le score impressionnant de 45 à 5.

Toujours la même formation : Parrot (père), Meunier, Vialleix, Hauteœur, Blame (meilleure défense du Val-de-Marne), Parrot (fils).

En conclusion, la départementale prend la tête de cette poule pour cette fin d'année. Bientôt renforcée par Dourlet et Beaudouin (actuellement au service de la patrie), elle commence à entrevoir des possibilités d'accession à des niveaux supérieurs.

R. HAUTECEUR.

Pour jouer, il vous faut  
UNE LICENCE

Pour obtenir cette licence  
LA VISITE MEDICALE  
EST OBLIGATOIRE

## Les Amis de la V.G.A.

Louis MARTIN, photographe - 86, bd de Créteil, Saint-Maur, 883-92-87 - Envoi de catalogues illustrés sur demande.

IMPRIMERIE GAUCHER - 5, passage Giamarchi-Bican, 94 - Saint-Maur - Tél. 883-58-32.

RENE DELSARTE, pharmacien - 4, square des Marronniers, Saint-Maur, 883-16-73.

RESTAURANT PAPILLON, le rendez-vous des sportifs - 30 bis, bd de Corneilles, Saint-Maur, 883-04-97.

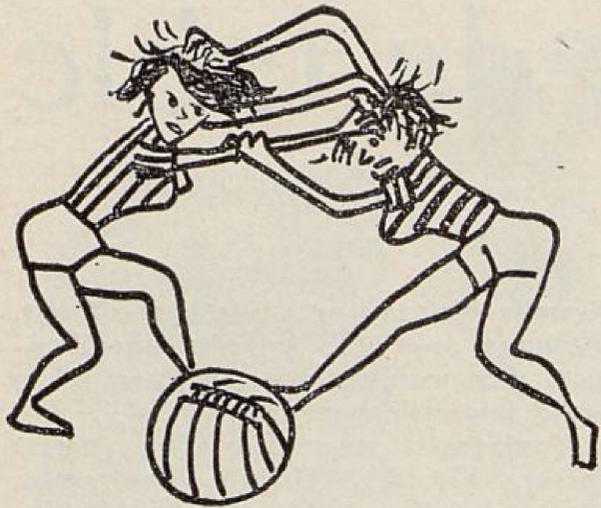
DEVAUD, boulanger-pâtissier - 11, bd des Muriers, La Varenne, 883-33-10.

R. DUPONT, charcuterie, salaisons en gros - 48, avenue Emile-Zola, Saint-Maur, 883-00-67.

DELABRE, L'Escale, restaurant - 41, av. de l'Alma, La Varenne, 883-25-32.

AGENCE BRUNET - 12, avenue Foch, Saint-Maur, 883-00-55.

« O MILKADO », M. Lambert, cadeaux, farces, jouets - 92, avenue Laferrière, Créteil, 899-20-18.



# hand-ball féminin

## FAISONS LE POINT...

Pour notre équipe fanion les matchs aller sont terminés. Sans vouloir être chauvins, nous pouvons être fiers des résultats, car malgré un faux pas devant Villemomble, l'équipe termine première exaequo avec Vaires devant cette même équipe de Villemomble.

N'ayant concédé qu'une défaite due à une involontaire question de dents, nos filles ont brillamment rempli leur contrat et se trouvent maintenant dans l'antichambre du Championnat de France. Bien sûr, il ne faut pas se relâcher ; car tout peut encore être changé, deux matchs très difficiles nous attendent au retour : Vaires et Villemomble à l'extérieur. Pourtant, avec un peu de décision et de volonté d'aboutir, je suis sûr que nous pouvons terminer en ne comptant que des victoires.

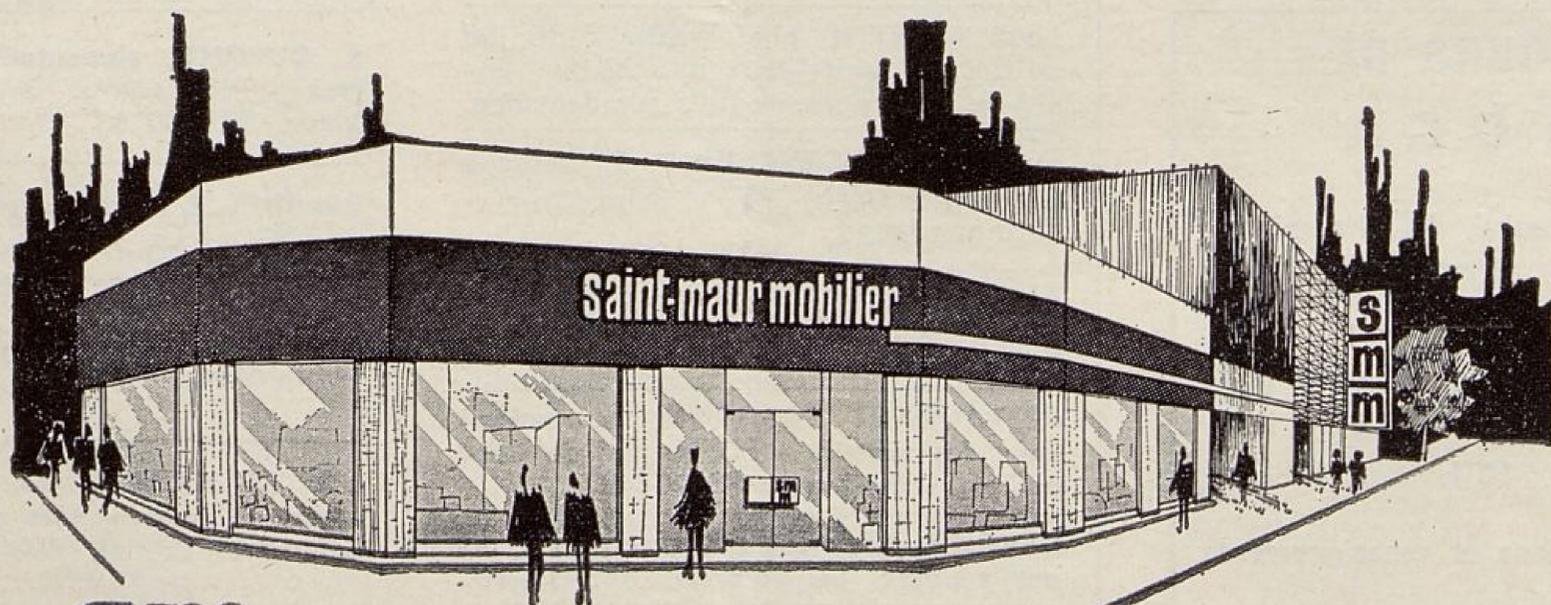
En Coupe de Paris même scénario : 2 matchs, 2 victoires et je dois dire que l'écart au score réalisé ces deux jours là (logique et sans discussion)

permet peut être d'envisager d'autres exploits !...

Bien emmenée par la gentille et dévouée Catherine Rentler, capitaine de cœur et d'esprit depuis plusieurs années cette équipe très jeune renforcée par le métier de notre chère Catherine Hofer, pourra peut-être surprendre encore. Pour cela il suffit que nos bras (j'ai nommé Catherine et Rosy Manutahi), croient en leurs possibilités au point de vue technique individuelle et n'aient pas la hantise des adversaires plus âgées. Nous avons la chance de posséder en plus, en Claudine Deniset, une joueuse infatigable dont les réactions multiples et variées déconcertent les défenses et nous permettent souvent de fatiguer les équipes adverses ; ses coups de boutoir volontaires et décisifs permettent aux nôtres «de récupérer» et de l'encourager pendant qu'elle se libère. Ajoutez à ce petit monde Alain Françoise, Pansky Jocelyne, Perrin Christine, Hugon Ghislaine, Fabris Viviane, Lecomte Evelyne. Gré-

goire Nathalie et Manutahi Maeva, joueuses appliquées dont l'esprit d'équipe est un modèle du genre et l'on découvre pourquoi malgré une tendre jeunesse de métier nos filles obtiennent des résultats significatifs. Nul doute qu'avec de la persévérance, de l'application et de la fidélité aux entraînements, cette formation pourra prétendre à faire mieux que d'autres équipes plus aguerries et dont le métier est à son niveau maximum.

Tournant nos yeux vers les plus jeunes, nous constatons que malgré un résultat sportif moins brillant, le bilan n'en est pas moins satisfaisant. La participation devient de plus en plus régulière et l'entraînement dans chaque catégorie se solde par une présence de plus en plus effective. Nos juniors, si elles ne se montrent pas encore parmi les meilleures, elles ont un bon vouloir évident qui sera demain la raison du succès qu'il faut savoir attendre. Toutes sont jeunes, voir très jeunes (cadettes surclassées) et quit-



pour vous meubler ...

**saint-maur mobilier**

**1500**<sup>m<sup>2</sup></sup>  
d'exposition

20 rue de la varenne saint-maur 94 tel 472 74.67

tant le scolaire ne trouvent pas encore la « carburation » que possèdent d'autres qui ont déjà plusieurs années de club. Il faut pourtant qu'elles croient en leur avenir car il y a beaucoup de possibilités à mettre à jour dans leur équipe et si elles ne cèdent pas au découragement, elles pourront atteindre le niveau auquel elles aspirent.

Déjà des individualités nombreuses sont en train de montrer leur nez et d'ici peu prouveront à leurs dirigeants que la patience est le plus sûr chemin de la réussite. Voici cette équipe juniors actuelle : Benazet Brigitte, Le Bec Brigitte, Venet Michèle, Laval Jacqueline, Huard Marie-France, Condette Dominique, Volfe Catherine, Soupe Véronique, Ede Christine, Magnin Corinne, Igual Claire, Crochémor Sylvie et Remougin Dominique.

Côté cadettes, de grandes promesses aussi. Si cette année le championnat était plus équilibré (je parle en tant que physique), et que nos filles ne rencontrent pas des « gabarits » vraiment trop avancées par rapport à nos petites (1<sup>re</sup> année de leur catégorie), je suis certain que sur le jeu même elles obtiendraient des résultats encore plus probants. Actuellement elles varient leurs résultats. Leurs victoires sont toujours celles de la supériorité technique, mais malheureusement les défaites imméritées au point de vue purement hand-ball, sont logiques du fait

de l'écart de possibilités en moyens physiques (tirs en puissance, rapidité de course et engagements strictement pesés). Malgré cela, elles « jouent bien » et quand elles seront plus âgées, vous pourrez constater que cette graine donnera des fruits aussi brillants que ceux qui sont actuellement en première. Catherine et Claudine l'ont bien compris et connaissant le désir de bien faire du trio qu'elles font avec Michel Actis, je suis persuadé que l'avenir me donnera raison.

Equipe cadettes : Corinne Debès, Patricia Filloux, Yannick Bourgin, Martine Lenglet, Annie Mathis, Martine Pean, Marie-Dominique Poli, Pascale David, Catherine Prigent, Marie-Thérèse Morel, Florence Vialet et Jocelyne Lécuyer renforcées par les minimes surclassées : Jocelyne Barriol, Martine Marcastel, Eliane Manutahi (5<sup>e</sup> élément de la famille au hand-ball à la section V.G.A. et qui promet elle aussi...), Laura N'Guyen Van Hue et Pascal Hébert.

Pour terminer ce point sur le hand féminin, il me reste à vous parler des minimes. Si elles n'ont pas encore « leur championnat », elles sont pourtant bien présentes. Toutes mignonnes (bien que parfois turbulantes pour certaines), assidues et appliquées. Si ce désir de bien faire persiste et que leur effectif s'amplifie d'une ou deux unités elles commenceront la compétition ce

que nous voulons tous leur voir entreprendre. Pour l'instant nous avons déjà apprécié leur incontestable envie du hand-ball, cette notion de base étant acquise, l'avenir pour ces toutes jeunes demoiselles est ouvert aux meilleures espérances : Elysaabeth Fraissimon, Jacqueline Larriven, Danièle Reboh, Maryse Sinet, Catherine Barre, Christine Tollot, Christine Vallée, Véronique Ségard et Véronique Bellot seront, je leur souhaite, la relève de nos grandes qui nous donnent aujourd'hui bien des raisons d'être fiers de la section hand-ball féminin.

P. MARCASTEL.

Pour tous vos  
TRANSPORTS  
et  
DEMENAGEMENTS

**H. Dermoncourt**

75, avenue Victor-Hugo  
SAINT-MAUR  
Tél. 883-00-50

## PRÉVENTION PROTECTION

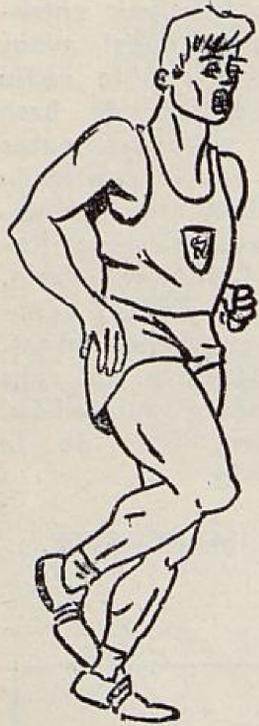
## SECOURS

- Appareils respiratoires isolants à circuit ouvert.
- Matériels d'oxygénothérapie et de ranimation.
- Equipements de Centres de Secours.
- Aménagements d'Ambulances et de voitures de Secours aux Asphyxiés et Blessés de la route
- Brancards.
- Boîtes de secours.
- Accessoires divers

# COMMEINHES s. a.

137, boulevard de Créteil — 94 - SAINT-MAUR

Tél. 883-23-68 - 883-80-84



# athlétisme

## rapport moral 1970-71

Pour la première fois, j'ai l'honneur de vous présenter le rapport moral de notre section.

Auparavant, je voudrais rendre hommage à mon prédécesseur, M. Moulinie, qui, l'an dernier, a pris une retraite méritée après une douzaine d'années au service de la section d'Athlétisme.

Je me souviens de l'assemblée générale qui s'était tenue dans la petite salle du stade Dolfus, devenu aujourd'hui le Centre sportif, cela remonte aux années 1957 ou 1958. M. Moulinié avait accepté les lourdes fonctions de secrétaire général et cela devait être le point de départ d'une progression étonnante pour notre section. Le travail qu'il a accompli jusqu'à son départ a été considérable et il nous a laissé une section bien structurée et forte d'environ 300 membres.

Cela m'amène tout naturellement à évoquer la gestion de notre section et les problèmes que cela nous pose. Avant la précédente assemblée générale, la Commission d'Athlétisme avait décidé de porter à 21 le nombre de ses membres, espérant que cette mesure permettrait l'élection de jeunes qui auraient pu, du fait de la présence des anciens, craindre que leur candidature soit vouée à l'échec lors des élections.

Il faut constater aujourd'hui que cet objectif n'a été que partiellement atteint puisqu'à l'issue de l'assemblée générale de l'an dernier et à la suite des démissions de Mme Becker et de MM. Moulinie et Godard, le nombre de membres de notre commission n'était que de 16 pour 21 postes.

Cette situation nous a conduit à demander à Jacques Morette de reconsidérer la position qu'il avait prise de ne pas renouveler son mandat, d'autant plus que M. Mechineau ne pouvant plus, pour des raisons professionnelles, disposer du

temps nécessaire à l'accomplissement d'une fonction de responsabilité, il était difficilement concevable que le bureau soit constitué essentiellement de « débutants ».

Je crois qu'il faut remercier J. Morette d'avoir pris la décision qui allait dans sens de l'intérêt de la section et d'être revenu parmi nous assurer ses fonctions de trésorier. Je voudrais remercier également Jacques Comeaux qui a accepté de participer à nos travaux et que nous avons coopté.

Nous serions heureux qu'il se manifeste chez d'autres jeunes le désir de se préparer à prendre un jour des fonctions de dirigeants dans la section.

Je pense que la cooptation qu'il nous est possible d'utiliser conformément à nos statuts est probablement une bonne formule car elle permet d'intégrer à la commission des personnes que la rigueur d'une élection pourrait rebuter.

Je voudrais également remercier M. Boizeaud, qui ne renouvelle pas sa candidature, pour sa collaboration de longue date à la vie de notre section et pour le travail énorme qu'il effectue chaque année à l'occasion du match contre Pfortzheim.

Je suis convaincu que nous pourrions encore compter sur lui et lui souhaite d'être rapidement en meilleure santé. Souhait que j'exprime également à M. Bouyou qui vient de subir une importante intervention chirurgicale et dont le rétablissement semble en bonne voie, j'espère qu'il reprendra rapidement sa place parmi nous.

..

Didier Lobo vous donnera tout à l'heure le bilan détaillé des résultats de cette saison. Je me bornerai donc à en évoquer les grandes lignes.

En cross-country, aux championnats du Val-de-Marne, la V.G.A.

remporte les titres par équipes en senior, junior et cadet, elle remporte également le titre individuel en minime 1<sup>re</sup> année grâce à Clément. Celui-ci devait d'ailleurs affirmer cette victoire en devenant champion d'Ile-de-France. Ce fut d'ailleurs la seule performance notable que nous ayons enregistré à ces championnats, nos autres équipes se contentant de places honorables dans le milieu du classement.

Je suis convaincu que cette année nos seniors doivent faire mieux. Nos coureurs de fond sont jeunes et progressent.

Je crois qu'avec les Bontoux, Bigot, Brault, Duquenne, Gauthier, Joyeux, James, Leblon, Moulin, Mathivet, Mandon, Vecten qui constituent une équipe homogène et surtout une équipe de « Copains » nous sommes sur la voie du progrès dans le demi-fond et le fond.

Sur piste les championnats par équipes devaient nous réserver de nombreuses émotions et il faut féliciter l'équipe toute entière d'avoir su préserver sa place en division d'honneur.

Au plan individuel, nos athlètes devaient s'attribuer 24 titres de champion du Val-de-Marne sur les 64 mis en compétition soit plus du tiers :

- 8 en seniors ;
- 6 en juniors ;
- 5 en cadets ;
- 5 en minimes.

Ces championnats devaient ouvrir la porte de ceux de l'Ile-de-France pour 35 de nos athlètes :

- 5 minimes dont Hespel qui montait sur le podium ;
- 7 cadets dont Hersant, Magnier, Rue et J.-P. Parthonnaud montait sur le podium ;
- 11 juniors dont Guilley et Lebras sur le podium ;
- 12 seniors et Labbé Alain qui remportait le titre de la perche.

A cette occasion, il convient de regretter l'attitude intransigeante de la Ligue d'Ile-de-France qui devait refuser la qualification de Jean-Luc Joyeux, champion du Val-de-Marne sur 800 mètres.

Jean-Luc devait réaliser 1 m. 50 s. 9 quelques temps après les championnats L.I.F.A. et malgré cette performance la L.I.F.A. et la F.F.A. devaient une nouvelle fois refuser son repêchage pour les épreuves inter-régionales de qualification.

Cette affaire devait contraindre votre secrétaire à élever de vigoureuses protestations qui n'auront pas été vaines dans la mesure où justice a été rendue à Joyeux par la F.F.A. qui l'a repêché pour les championnats de France et dans la mesure également où la L.I.F.A. semble avoir retenu le principe selon lequel un champion départemental sera automatiquement qualifié pour le tour suivant.

Ce sera justice car il est contraire à l'esprit du sport d'éliminer un athlète qui n'a pas été battu.

But majeur des épreuves individuelles, les championnats de France devaient voir une participation record des athlètes de la V.G.A. puisque 15 d'entre eux y étaient qualifiés.

Darras en minime.

Magnier, Hersant, Rue et Parthonnaud en cadet.

Guilley, Lebras et Labbé Yves en junior.

Mathivet, Joyeux, Labbé Alain, Flick, Godard, Grimaldi et Pougheon chez les seniors.

Cette importante participation est pour nous un sujet de fierté car tous ces athlètes ont été formés au club et il convient de les féliciter ainsi que les entraîneurs qui ont su les amener jusqu'au niveau national.

Le mois de septembre devait apporter à nos athlètes d'autres belles satisfactions puisqu'en Coupe des lancers notre équipe devait se classer seconde derrière le Racing aux éliminatoires L.I.F.A. et 5<sup>e</sup> en finale nationale alors qu'en relais la V.G.A. devait remporter de haute lutte le titre de champion d'Ile-de-France.

\*\*

Au chapitre de nos grandes organisations nous trouvons le stage d'Aiguillon dont la version 1971 était la dixième. Au dire des participants, ce fut un très bon stage. Remercions Alain Godard du travail considérable qu'il a effectué sur place pour que ce stage, malgré les difficultés de tous ordres qu'il a soulevé, puisse se dérouler convenablement.

Malgré toutes les difficultés pratiques et financières, nous entendons bien poursuivre ce stage qui est une réalisation très importante pour nos jeunes.

Autre manifestation importante, notre nocturne internationale que nous organisons depuis 1959.

Cette épreuve a connu, cette année encore, un remarquable succès sportif et, comme d'habitude, nous avons été amenés à refuser des compétiteurs éventuels.

Cela n'a malheureusement pas été le cas de nos spectateurs dont le nombre a été particulièrement réduit.

Ce problème nous le partageons avec la F.F.A. qui déplore que la foule ne vient pas aux grandes manifestations qu'elle propose, néanmoins nous n'avons pas les mêmes raisons qu'elle, de maintenir coûte que coûte une réunion réservée à l'élite.

Dans ces conditions nous devons dès maintenant réfléchir à l'opportunité de maintenir ce meeting, tel

qu'il est, à notre calendrier dans la mesure où il devient de plus en plus déficitaire et que malgré l'effort jamais démenti que consentent pour nous aider, la municipalité de Saint-Maur et le conseil général, nous n'arrivons pas à en boucler le budget.

Il faudra bien que la F.F.A. se penche à nouveau sur ce problème de la coordination des meetings car elle impose aux organisateurs d'inviter obligatoirement un grand nombre d'athlètes, ce qui conduit à des charges financières considérables et cela sans aucune garantie de recette.

\*\*

Je voudrais parler maintenant des différents moyens dont la section a besoin pour maintenir et développer son activité.

Sans entrer dans le domaine réservé à notre trésorier qui présentera tout à l'heure les comptes de la section, je voudrais informer la section des faits qui préoccupent particulièrement la Commission d'Athlétisme.

Nous venons en effet d'apprendre deux mauvaises nouvelles, la première est un nouveau relèvement du taux des cotisations motivé, probablement à juste titre, par la hausse effrénée des prix des transports, des équipements et des frais généraux: P.T.T., fournitures, licences etc., la deuxième mauvaise nouvelle est que la subvention qui nous est attribuée par la V.G.A. pour l'année 1971-1972 sera la même que celle que nous percevons depuis cinq années consécutives c'est-à-dire depuis 1967.

Or depuis fort longtemps, la section d'Athlétisme jouit de l'autonomie financière c'est-à-dire que c'est elle et non la V.G.A. omnisport qui supporte la hausse générale des prix

**quels que soient  
vos projets,**

*parlez-en au*

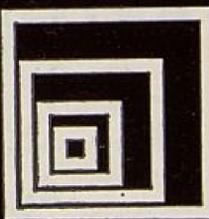
**4 AGENCES A SAINT-MAUR**

**PM - 1, av. de la Mairie - Tél. 283-99-50**

**SR - 110, bd de Créteil - Tél. 833-28-98**

**MC - 17, rue des Remises - Tél. 883-07-14**

**MR - 78, avenue du Bac - Tél. 883-15-30**



**CREDIT  
LYONNAIS**

*qui vous aidera à les réaliser*

et en toute logique notre subvention aurait du depuis 1967 ressentir l'effet des deux augmentations de cotisations qui sont intervenues jusqu'à ce jour et dont la raison d'être est de suivre l'augmentation des charges.

En résumé, en pouvoir d'achat, notre subvention a diminué depuis 1967 d'environ 40 % alors que dans le même temps nos membres ont payé leur cotisation 50 % plus chère.

Cette situation nous demande d'être très vigilant pour l'avenir.

Dans un autre domaine, celui de l'entraînement, nous avons été amené à constater que certains athlètes contestaient l'enseignement qui leur était donné alors qu'un autre, je veux parler de Degen, se laissait séduire par les sirènes de l'I.N.S.

Je dois dire que vos dirigeants sont mal placé pour porter des jugements dans le domaine des techniques d'entraînement dans la mesure où ils sont avant tout des administrateurs et non des techniciens. Néanmoins il est un principe que nous croyons devoir rappeler à tous nos entraîneurs, c'est que leur action doit être orientée essentiellement vers l'avenir, vers la formation de l'athlète senior et que cet avenir ne doit pas être hypothéqué par l'espoir de performances immédiates. Il peut être difficile pour certains de se fixer un tel objectif, car ils pourraient croire qu'à nos yeux seuls les résultats immédiats ont de la valeur et qu'ils constituent la justification de leur fonction. Que ceux-ci se rassurent nous apprécierons à sa juste valeur la formation reçue par nos

athlètes conscient qu'elle ne peut se faire qu'au prix d'un sacrifice sur leurs résultats immédiats.

Je terminerai par une revue rapide des moyens matériels mis à notre disposition par la ville de Saint-Maur pour nos activités et je me permettrai au nom de la section de remercier la municipalité pour les efforts qu'elle fait constamment pour doter Saint-Maur d'installations d'athlétisme de haute valeur et qui pour 1971 s'est traduit par l'installation d'une cage de marteau neuve à Sucy, la réfection de la piste de Chéron et le remplacement des bâches, des sautoirs en hauteur et à la perche.

Je crois que nos athlètes et nos entraîneurs sont satisfaits des moyens mis à leur disposition. Le seul point noir est l'absence d'une salle équipée pour l'entraînement hivernal.

L'an dernier à la faveur de la

mise en service du Centre sportif nous avons demandé de pouvoir installer les sautoirs dans la salle verte de manière à en faire une salle d'athlétisme pouvant servir aussi bien à nos athlètes qu'aux nombreux scolaires qui fréquentent le stade Chéron. Or cette demande devait nous être refusée à la suite de l'opposition d'une association sportive de Saint-Maur qui craignait de ne pas pouvoir disposer suffisamment de salles pour ses sports d'équipes. Je suis convaincu, qu'à la lumière d'une année d'utilisation du Centre sportif et compte tenu que la salle verte n'est plus utilisée pour les sports d'équipes, notre demande sera satisfaite.

Le secrétaire  
de la section d'Athlétisme  
J.-P. MAULAT.

**PHOTO — CINEMA — SON — PORTRAITS**

**Un nouveau grand bradeur**  
**LES PLUS FORTES REMISES**

**74, av. Jean-Jaurès**  
**94 - CHAMPIGNY**  
**706-03-84**

**CLUB et STUDIO**

**13, rue A.-Thomas**  
**94 - CHAMPIGNY**  
**706-10-18**

**E L G É**

**7, r. Baratte-Cholet**  
**SAINT-MAUR**  
**883-41-70**

**ENTREPRISES**

**QUILLERY - Saint-Maur**

Société anonyme au capital de 24.000.000 de francs

**8 à 12, avenue du Quatre-Septembre, SAINT-MAUR (Val-de-Marne)**

**TÉLÉPHONE : 883-49-49 (8 lignes groupées)**

**GÉNIE CIVIL**

**BÉTON ARMÉ**

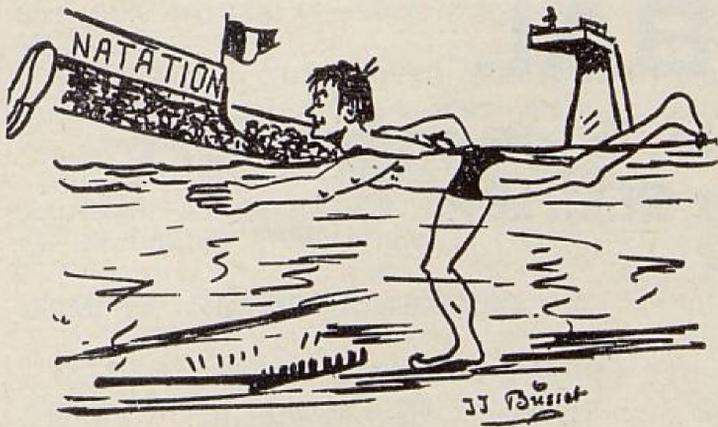
**TRAVAUX PUBLICS**

**Agences :**

**NOTRE-DAME-DE-GRAVENCHON**  
**ROUEN**  
**LE HAVRE**

**LILLEBONNE**  
**BORDEAUX**

**GUYANE**  
**MARTINIQUE**  
**GUADELOUPE**



# natation

## Coupe de la ville de Saint-Maur

Le dimanche 12 décembre tous les tritons de la V.G.A. étaient réunis, notre section organisait la Coupe de la ville de Saint-Maur sous le patronage de la Municipalité.

Nous remercions particulièrement M. Quarez, maire adjoint de Saint-Maur chargé des sports, M. Toucas, président du Comité du Val-de-Marne, Mme, M. Rentler, président de la V.G.A., Mme Lesage, présidente de la Gymnastique harmonique et rythmique, M. Lesage, président de l'E.P.I.S. bien connu des enfants, d'avoir assisté à notre réunion.

L'organisation des critères interclubs de la Fédération de natation nous privait de la présence de Chalons-sur-Marne et d'Epernay mais l'A.C.B.B., Maisons-Alfort et un club de l'Orléanais l'AMO Mer s'étaient déplacés pour nous disputer la coupe.

239 nageurs pendant 3 heures rivalisèrent sous les vivas de leurs supporters. La V.G.A. forte de 71 nageurs et nageuses remportait 32 courses sur les 36 du programme et gagnait la Coupe.

Nos cadets en déplacement à Pantin pour le championnat de water-polo du Comité de l'Île de France contre l'A.S.P.T.T. firent diligence après leur match pour venir épauler leurs camarades dans les relais et participer au match de water-polo nous opposant à l'A.C.B.B.

En conclusion nous pouvons dire que l'équipe est bien soudée et que nos jeunes ont les dents longues. La salle des coupes peut prévoir des étagères supplémentaires.

D'ailleurs nos très jeunes conviés à participer à des courses leur étant réservées ont jaugé leurs anciens et espèrent dans un avenir



proche disputer la sélection aux équipiers en place.

A noter qu'au cours de cette rencontre notre speakerine annonçait avec un réel plaisir que le record du Val-de-Marne du 200 m 4 nages poussins avait été pulvérisé la veille aux éliminatoires des critères interclubs de la F.F.N. par notre sympathique Alain Delattre en 3'19''4, ancien record 3'30'' déjà détenu par ce nageur.

Résultats de la rencontre :

1<sup>er</sup> V.G.A. 1 ; 2. Maisons-Alfort ; 3. A.C.B.B. ; 4. AMO Mer ; 5. V.G.A. 2.

En water-polo match nul entre l'A.C.B.B. et V.G.A., le score a été de 3 à 3.

Le président.

### NOS JOIES

M. Jean-Claude BOIGEAUD, fils de notre ancien président a épousé le 11 décembre 1971 Mlle Eliane PEDEL.



M. Christian GILLE, fils de notre président adjoint a épousé le 16 décembre 1971 Mlle Sylvie BRIEUC.

Toutes nos félicitations et meilleurs vœux de bonheur.

### NOS PEINES

Nous apprenons avec tristesse le décès de M. Etienne LIPPAI, trésorier de la section équitation. A sa famille éplorée nous adressons nos plus sincères condoléances.

Avez-vous  
réglé  
votre cotisation  
?

# PROCÈS-VERBAL

de la réunion du Comité Directeur tenue le 15 novembre 1971  
sous la présidence de Monsieur RENTLER

*Etaient présents:* MM. Rentler, Bon, Migy, Lesage, Charles, Deflorenne, Gay, Pressé, Houel G., Houel Y., Rouchon, Ehr, Billiard, Gapillout, Fayon.

*Etaient excusés:* MM. Gille, Jupin.

*Etaient absents:* MM. Freudberg, Portillo.

*Assistent à la réunion:* MM. Noël, maire; Quarez, adjoint, délégué aux sports; Bezancon, délégué de la municipalité.

M. Rentler ouvre la séance à 20 h 40.

A la suite de l'intervention du Comité directeur auprès de M. le Maire concernant l'attribution qui a été faite à différentes associations de Saint-Maur au budget supplémentaire de la ville de Saint-Maur, celui-ci a fait part de son désir et de celui de M. Paul Quarez, maire adjoint, délégué aux sports, de participer aux travaux du Comité directeur du 15 novembre 1971.

M. Rentler demande à M. le maire de bien vouloir accepter de limiter le débat à 4 questions:

— Subventions.

— Nautisme.

— Rencontre de volley-ball du 11 novembre 1967 (V.G.A. - Atlético de Madrid).

— Concertation et participation (rapports avec la municipalité).

Cet ordre du jour est accepté.

Tout en reconnaissant l'effort fait par la municipalité en faveur de la jeunesse, la V.G.A. s'étonne que l'établissement des répartitions de subventions entre les différentes sociétés sportives de la ville soit fait d'une façon très empirique alors que depuis plusieurs années nous avons proposé le contrôle des besoins réels de chaque association intéressée, étayé sur des critères précis avec le dépôt de comptabilité.

M. Rentler précise qu'un document très solide a été mis sur pied par une commission de la V.G.A. présidée par M. Houel, la V.G.A. se tenant à la disposition de la municipalité pour qu'un entretien s'ouvre à cet effet (participent au débat: MM. Gapillout, Rouchon, Houel, Ehr, Lesage, Charles, Fayon).

M. Noël accepte le principe d'une réunion entre la municipalité et les principaux clubs de Saint-Maur en vue d'une répartition équitable des subventions.

**NAUTISME.** — M. Rentler annonce la création d'un nouveau club de voile, le C.V.S.L., dont le bureau provisoire est constitué de membres de la V.G.A., et demande quelle sera la position de la municipalité si cette association demande l'utilisation de la base nautique. Mais Noël et Quarez qui sont informés feront prochainement connaître le point de vue de la municipalité sur cette affaire.

**RENCONTRE** de volley-ball V.G.A. - Atlético de Madrid du 11 novembre 1967.

Une information fautive et tendancieuse ayant été diffusée par un membre de la municipalité au sujet de cette rencontre, le Comité directeur de la V.G.A. apporte à M. le Maire et à M. Quarez tous les éléments écrits et le double des éléments comptables transmis en son temps au receveur municipal attestant de l'entière bonne foi de la V.G.A. La V.G.A. souhaite qu'un démenti public soit apporté aux informations erronées qui ont circulé.

## CONCERTATION ET PARTICIPATION

La V.G.A. remercie la municipalité de bien vouloir faire sienne la politique de concertation et de participation, et se tient prête grâce aux commissions spécialisées qui ont été constituées au sein du club, à apporter sa contribution à l'œuvre commencée et ce pour la plus grande satisfaction des jeunes de notre cité.

## DE LA CORRESPONDANCE LECTURE

*M. Bréchaire* (Boxe). — Composition du nouveau bureau, suite à l'assemblée générale du 29 octobre.

— Demande de chaises répondant aux normes de sécurité pour pouvoir organiser des galas.

*M. Agnesetta* (Tennis). — Le court de tennis en parquet n'est toujours pas peint, et les autres courts entretenus trop sommairement — plainte des joueurs.

*Faire-part:* du décès de M. Paul Chemin, ancien gardien du stade Chéron, et remerciements de Mme Chemin.

*Faire-part:* du mariage Maryvonne Horvat et Didier Méchineau, le 20 novembre à Saint-Maur.

*Cartes:* de Montpellier (Volley), d'Izmir (P. Gourrier), de Pau (hand).

*M. Trimole:* Avis d'attribution d'une subvention de 6.000 F pour le fonctionnement du contrôle médico-sportif.

*Lettres reçues de la Mairie de Saint-Maur:*

1) Demande des statuts et composition du bureau de l'A.S.S.M.

2) Utilisation de la piscine pendant les vacances scolaires.

3) Réponse sur l'installation d'une nouvelle ligne téléphonique au stade Chéron (d'accord, mais à titre personnel).

4) Utilisation par l'E.P.I.S. de la salle de gymnastique des Corneilles, le jeudi de 15 h 15 à 16 heures seulement.

5) Impossibilité de nettoyage quotidien de la salle de danse du stade Chéron.

6) Accord à la section d'Athlétisme pour cross du 7 novembre (piste et parcours de cross du stade Chéron) et stade de Sucey, le 12 décembre de 9 heures à 12 heures.

7) Vin d'honneur et remise de récompense le 26 novembre à 19 h 30 à la mairie.

8) Report du match basket masculin et féminin du Centre sportif à la salle Paté, le dimanche 19 décembre.

*M. Bouscaillou* (Haltérophilie). — Accord pour mise à disposition de la salle d'haltérophilie pour de la musculation, section d'Athlétisme.

*Comité du quartier du parc Saint-Maur.* — Rallye pédestre du 7 novembre. Demande de dossards et service médical.

*Association paroissiale Jeanne d'Arc.* — Gratuité de mise à disposition de leur salle pour les journées du sang.

*Hockey* (U.A.I. - V.G.A.). — Composition du nouveau bureau, suite assemblée générale du 17 septembre.

*Mme Bonvalot* (Equitation). — Demande de dispense de participation de sa section, à la Commission sportive.

*Maître Henry* (Escrime). — Lettre de remerciements pour remise de récompenses (médaille d'Or de la Jeunesse et des Sports).

*M. Maulat.* — Copie de lettre adressée au président du Racing Club de France au sujet de l'entraînement de l'athlète Wagnon à Ché-

ron aux heures et jours réservés à la V.G.A.

*S.M.U.S.* — Changement d'adresse au siège social situé désormais: 22, avenue des Arts à Saint-Maur.

*M. Bourbon.* — Compte rendu des journées de sang. 370 flacons ont été recueillis. Félicitations.

#### COMPTE RENDU FINANCIER

*M. Lesage* donne lecture du compte rendu financier du mois d'octobre.

Adhésion du mois: 691.

*Ordre du jour:*

— *Commission des jeunes.* Reporté à la prochaine réunion du Comité directeur, en raison de l'absence de *M. Freudberg.*

— *Nautisme:* Question traitée en début de séance.

A signaler toutefois que la prochaine assemblée générale de la section se tiendra le 12 décembre à 9 h 30 au siège de la V.G.A., salle des coupes.

#### QUESTIONS DIVERSES

*Mlle Deflorenne:* L'A.S.S.M. est-elle un club omniports? Réponse affirmative de *M. Rentler* (un exemplaire des statuts sera adressé aux membres du Comité directeur).

*M. Houel.* — Signale qu'il ne reçoit qu'un seul bulletin pour deux. *M. Fayon* souligne que par mesure d'économie, il n'était adressé qu'un ou deux bulletins dans les familles

comptant trois, quatre, voire cinq membres, et cela à la demande de nombreux membres nous avisant de ne leur transmettre qu'un bulletin par famille.

Les membres du Comité directeur se prononcent sur l'opportunité d'envoyer le bulletin à tous sans exception ou à un seul par famille:

Vote:

— 6 voix pour un bulletin à chacun;

— 6 voix pour un bulletin par famille;

— 4 abstentions.

*M. Rentler* décide qu'il sera adressé deux bulletins au maximum chaque fois qu'il y aura plus d'un adhérent par famille vivant sous le même toit.

*M. Rouchon.* — Regrette l'état de la pelouse du stade Chéron. Il se plaint du service des gardiens au stade Chéron. Toujours pas d'eau chaude à Sucy. Annonce une réunion d'information sur le football à la mairie, le 18 décembre prochain à 17 heures (salle des conférences). Le Comité directeur est invité.

Le versement des cotisations football sera fait à la Caisse centrale pour la fin novembre.

*M. Bon.* — Demande que l'on précise bien dans le compte rendu relatif au débat sur la création du nouveau club nautique que l'agrément de la Fédération n'est pas encore acquis.

*M. Houel.* — S'informe de l'envoi

d'articles dans les journaux locaux. *M. Rentler* répond que chaque semaine des résultats sont envoyés.

*M. Charles.* — Mêmes remarques que *M. Rouchon* au sujet de l'état de la pelouse du stade Chéron et des douches du stade de Sucy.

*M. Marcastel.* — Rend compte de la liaison auprès de la section gymnastique harmonique. De nouveaux cours débuteront prochainement le jeudi de 16 heures à 20 heures dans la salle des coupes, rue de la Liberté.

*M. Fayon.* — Demande que les sections qui utilisent la salle des coupes pour des réunions fassent procéder au nettoyage de cette salle. Il est décidé de réclamer 15 F aux sections pour le nettoyage de la salle après chaque réunion importante (assemblée générale, réunion etc.).

*M. Ehr.* — Rend compte de la nouvelle organisation pour les remises de récompenses. Trois réceptions sont prévues, suivant le niveau sportif.

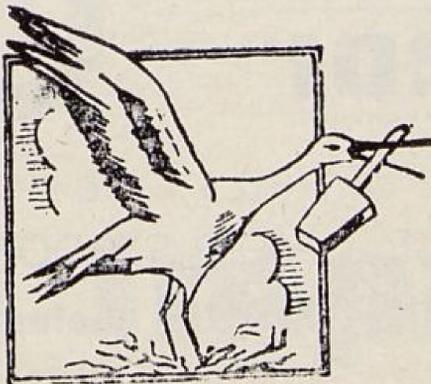
*M. Gay.* — Annonce les brillants résultats de l'équipe 1<sup>re</sup> de volley contre le Racing, le 13 novembre. Félicitations du Comité directeur aux joueurs et entraîneurs.

\*\*

Rien n'étant plus à l'ordre du jour, la séance est levée à 0 h 15.

La prochaine réunion du Comité directeur est fixée au 10 décembre 1971 à 20 h 30.

**V**otre **G**lacier **A**NDRÉ



**L** **U** **T** **Z**

# PROCÈS-VERBAL

de la réunion du Comité Directeur tenue le 10 décembre 1971  
sous la présidence de Monsieur RENTLER

*Etaient présents:* Mme Houel, Mlle Deflorenne; MM. Rentler, Ehr, Marcastel, Jupin, Lesage, Charles, Pressé, Bon, Migy, Freudberg, Houel, Portillo, Rouchon.

*Etaient excusés:* MM. Gapillout, Gay, Fayon, Gille, M. Bezançon (délégué municipal).

*Etait absent:* M. Billiard.

Monsieur Rentler ouvre la séance à 20 h 45.

M. Rentler donne lecture d'une lettre de M. Gapillout, excusé demandant qu'une modification soit apportée au procès-verbal de la réunion du Comité directeur du 15 novembre 1971.

M. Gapillout demande qu'une lettre soit adressée à M. Quarez concernant le match V.G.A.-Athlético de Madrid du 11 novembre 1937. Le Comité directeur approuve unanimement la requête de M. Gapillout. Lettre sera adressée à M. Quarez. Après cette modification le procès-verbal est adopté à l'unanimité.

## DE LA CORRESPONDANCE LECTURE

### LETTRES DE LA MAIRIE

— Fermeture du Centre sportif du 9 janvier 1972 à 18 heures au mercredi 12 janvier inclus (nettoyage et désinfection).

— Fermeture du Centre sportif à 18 h 30 les vendredis 24 et 31 décembre 1971.

— Réponse négative à la demande de la section de Boxe pour la fermeture du bureau inclus dans les installations de la salle.

— Mise à la disposition de la section Natation de médailles et matériels pour la coupe de la ville de Saint-Maur, le 12 décembre 1971, et de la piscine à 14 h 30.

— Salle de danse du stade Chéron en réfection, inutilisable jusqu'au 15 décembre inclus.

— Utilisation de la piscine les mardis de 8 h 30 à 9 h 30 pendant les petites vacances scolaires (disistement du S.M.U.S.).

— Remerciements pour la somme remise à l'occasion de la campagne du timbre antituberculeux.

## CIRCULAIRES JEUNESSE ET SPORTS

— Recensement et fichier des sections de gymnastique volontaire.

— Création d'un centre permanent de danse classique adapté à la gymnastique sportive.

FAIRE-PART du mariage de Jean-Claude Boigeaud et Eliane Pedel, le 11 décembre 1971.

REMERCIEMENTS de M. et Mme Gay.

## OFFICE NATIONAL D'IMMIGRATION

— Avis favorable et arrivée prochaine du joueur de basket-ball Sangara Ousmane venant du Sénégal.

*Lettre de Mme Coquin* (secrétaire de la section Nautisme) accusant réception des documents qui lui ont été transmis sur l'état des comptes section remis par M. Cauffman.

*Lettre de Mme Bonvalot:* Invitation à 2 épreuves équestres.

*Lettre de M. Savary:* Invitation pour la Coupe de la ville de Saint-Maur (Natation) le 12 décembre.

## COMPTE RENDU FINANCIER

M. Lesage donne le compte rendu financier du mois de novembre 1971. Adhésions du mois: 233.

## ORDRE DU JOUR

### COMMISSIONS DES JEUNES

M. Freudberg expose son point de vue après l'étude qu'il a faite en collaboration avec M. Bon. L'objectif est de rapprocher les jeunes des différentes sections afin de mieux se connaître. Il faut les intéresser dès 14 ou 15 ans à prendre conscience qu'ils peuvent rendre service, être utiles dès cet âge, envisager la créa-

## Département Radio et Télévision

BOBINAGES H.F. - F.I.  
CADRES ANTIPARASITES  
CONTACTEURS A TOUCHES  
CONDENSATEURS MICA  
CIRCUITS IMPRIMÉS



SIÈGE SOCIAL ET USINES :  
9 à 11 bis, PASSAGE DARTOIS-BIDOT  
SAINT-MAUR (Seine)

TÉL. : 883-05-33 et 34

tion d'une liaison inter-section, profiter d'un événement sportif important pour les attirer, organiser des compétitions inter-section.

MM Ehr et Charles estiment qu'il faudrait un point de rencontre pour leurs réunions, un local, la « Maison des Jeunes de la V.G.A. ».

M. Lesage pense que chaque section doit s'occuper activement des jeunes. Or, il semble qu'il y ait une certaine réticence de certaines sections. Il faut que l'accent soit mis sur l'importance de l'accueil après le transfert E.P.I.S. - sections, ceci afin de garder les enfants. M. Freudberg fait part du gros succès rencontré avec la création d'équipes poussins de hand-ball auprès des enfants et des parents. Il est favorable à l'idée d'une soirée animée par les jeunes.

M. Rentler souhaite la création d'un groupe de travail qui examinera les propositions et trouvera des idées et une solution à ce problème des jeunes.

#### COLLOQUE

Exposé de M. Rentler.

Il y a une dizaine d'années un colloque avait été organisé, pour essayer de résoudre certains problèmes. Cette réunion avait suscité beaucoup d'intérêt. Le maire et le député présents avaient été très intéressés par cette initiative.

Il serait souhaitable d'organiser un nouveau colloque avec un ou deux jeunes de chaque section. Le Comité directeur est d'accord pour lancer l'affaire avant Pâques: la date du samedi 18 mars est retenue, en principe. Les sections seront informées, les questions à débattre examinées. Un article pourra être publié au bulletin à cet effet.

MM. Houel et Freudberg seront les responsables de l'organisation de

ce colloque qui ne devra pas grouper plus de 100 personnes au maximum, y compris quelques éducateurs.

#### SAINT-MAUR - MUNICH

Exposé de M. Lesage après les premiers contacts qu'il a eu. Organiser un concours auprès des scolaires sur le même thème que pour les précédents jeux de Rome.

- 2 places seraient réservées aux lauréats des écoles primaires.
- 2 places aux lauréats des lycées.
- 2 lauréats de la Faculté de Saint-Maur, les épreuves scolaires et sportives étant du niveau des candidats.

Ce séjour à Munich serait de 8 jours en septembre 1972. Il faut prévoir une dépense de l'ordre de 25.000 F environ. M. Lesage émet l'idée d'un billet de participation (20 F). Un tirage au sort désignerait les accompagnateurs (avec une personne de leur choix).

#### NAUTISME

##### CREATION DU C.V.S.L.

M. Rentler fait le point de la situation créée par l'existence de ce nouveau club qui a été autorisé à faire l'hivernage sur un terrain municipal.

M. Rentler fait le compte rendu de son entretien avec M. Canale et donne lecture d'une lettre de M. Quarez au sujet de la conven-

tion, renouvelable tous les deux ans, et qui expirait le 1<sup>er</sup> janvier 1970 a été de fait reconduite tacitement n'ayant été dénoncée par aucune de deux parties.

M. Rentler donne ensuite lecture d'une lettre de M. Vergoz, en réponse à sa demande de précision quant à ses intentions envers la V.G.A. Les autres membres dirigeants de ce nouveau club n'ont pas répondu à la lettre du président. Le Comité directeur est appelé à se prononcer sur la « suspension » de ces membres, en application des statuts de la V.G.A.

M. Houel demande que la suspension prenne effet le jour même.

A l'unanimité le Comité directeur vote la suspension. Notification sera adressée aux intéressés, avec avis à la Fédération française de yachting à voile.

#### QUESTIONS DIVERSES

M. Houel: signale qu'une athlète féminine, stagiaire à l'I.N.S. cherche un travail à mi-temps. Annonce sera insérée au bulletin.

M. Bon: sur le bulletin de liaison du lycée d'Arsonval, il manque le nautisme dans les sports énumérés pour la publicité V.G.A. - voir pour refaire le cliché.

M. Rouchon: réunion d'information sur le football à la mairie le 18 décembre. Les membres du Comité directeur sont invités.

Mlle Deflorenne: annonce que le basket féminin jouera au Centre sportif aussitôt après la prochaine rencontre de hand-ball France-Roumanie.

M. Rentler: donne des nouvelles de M. Larive.

Rien n'étant plus à l'ordre du jour, la séance est levée à 23 heures.

La prochaine réunion du Comité directeur est fixée au samedi 8 janvier 1971 à 16 heures.

#### CHARPENTE - MENUISERIE PARQUETS

Portes de garage - Escaliers  
Agencement de magasins

#### CAMILLE LETORDS

10, avenue de l'Alma  
94-LA VARENNE-SAINT-HILAIRE

Tél. : 883-48-23



TOUTES LES IMPRESSIONS POUR LA PUBLICITÉ,  
LE COMMERCE, L'INDUSTRIE, LES ADMINISTRATIONS

# imprimerie durand

S. A. R. L.

27, AVENUE DE L'ALMA  
LA VARENNE - SAINT-MAUR

A VOTRE SERVICE :

883-16-64



# volley-ball

## le ballon, les juniors et les matches

### RESULTATS COMPLETS DES MATCHES ALLER ET RETOUR DE LA POULE D

V.G.A. - B.A.C.

Aller : 3-0 (15-0, 15-0, 15-0).  
Retour : 0-3 (0-15, 0-15, 0-15).

V.G.A. - Puteaux

Aller : 3-0 (15-9, 15-13, 15-8).  
Retour : 3-1 (15-5, 15-9, 11-15, 15-6).

V.G.A. - Vincennes

Aller : 3-0 (15-0, 15-0, 15-4).  
Retour : 3-0 (15-0, 15-3, 15-0).

V.G.A. - Sainte-Geneviève :

Aller : 3-0 (15-0, 15-6, 15-3).  
Retour : 3-0 (15-4, 15-3, 15-5).

V.G.A. - P.U.C

Aller : 3-2 (15-10, 15-3, 2-15, 14-16, 15-5).  
Retour : 3-2 (15-8, 9-15, 12-15, 15-7, 15-13).

### CLASSEMENT

#### 1) Paris Université Club :

- 8 matches gagnés,
- 2 matches perdus (V.G.A.),
- 18 points,
- 28 sets/7 sets.

#### 2) Vie au Grand Air :

- 9 matches gagnés,
- 1 match perdu par forfait (BAC)
- 18 points,
- 27 sets/8 sets.

Barrage pour la V.G.A. les dimanches 9, 16 et 23 janvier sur terrain neutre, poule de 4, trois qualifiés.

La première phase du championnat de France s'est terminée pour nous sans une défaite et ce qui compte le plus pour nous s'est d'avoir battu le P.U.C par deux fois. Cependant, nous sommes contraints aux barrages qui devraient, de toute façon, nous qualifier assez facilement mais ne vendons pas la peau de l'ours avant de l'avoir attrapée.

### COMPORTEMENT DES JOUEURS DANS CETTE PREMIERE PHASE

**Philippe Bourra** : attaquant, n'a pas joué dans sa meilleure forme et manque certainement de condition physique, il doit retrouver la confiance et tout ira beaucoup mieux.

**Olivier Bertaud** : complet, à cause d'un manque d'entraînement il a perdu le rythme de l'année dernière, cependant, il s'avère être encore un bon défenseur et un bon réceptionneur, manque de précision à l'attaque.

**Yves Charron** : attaquant, il s'avère être le meilleur attaquant à l'entraînement mais perd beaucoup de ses moyens en match, manque, à l'heure actuelle, de condition physique.

**Philippe Iannascoli** : passeur, n'a pas été beaucoup employé dans cette première phase, a effectué des passages arrière sans commettre de fautes, travail ingrat mais utile pour l'équipe.

**Bernard Juramy** : complet, n'est pas encore au mieux de sa forme et a perdu de l'efficacité à l'attaque par rapport à l'année dernière, cependant sa forme semble revenir progressivement.

**Alain Marx** : a fait de gros progrès par rapport à l'année dernière, prenant beaucoup de risque à l'attaque, il se fait rarement contré, c'est certainement le joueur qui a le plus progressé, il doit gagner encore en agressivité et avoir plus confiance en lui, surtout lors d'un match disputé.

**Didier Pichard** : attaquant, difficile à juger car il n'est pas beaucoup rentré lors de la première phase du championnat, cependant, il possède une bonne détente et est rapide en défense, c'est un joueur qui sera certainement employé de façon plus régulière très prochainement.

**Dominique Soupe** : passeur, n'est pas au meilleur de sa forme actuellement mais s'avère assez efficace en attaque à gauche, doit faire attention de pénétrer moins rapidement sur attaque de l'adversaire.

**Bernard Tempez** : attaquant, il est, à l'heure actuelle, l'attaquant le plus percutant de notre équipe tant en balles normales qu'en balles courtes, cependant, il doit garder son calme envers les arbitres et reporter sa colère sur les balles à frapper.

**François Thévenot** : attaquant, a été très peu employé jusqu'à présent, son manque de confiance en lui, lui fait perdre beaucoup de ses moyens.

#### Meilleurs passeurs :

Soupe, Juramy, Marx.

#### Meilleurs attaquants :

Tempez, Bourra, Marx, Juramy.

#### Meilleurs complets :

Bertaud, Juramy.

#### Meilleurs serveurs :

Bourra, Bertaud, Marx, Soupe, Tempez.

Les juniors tiennent à remercier notre président pour l'intérêt apparent qu'il porte à notre équipe.



# hockey sur gazon

Il n'est guère facile de parler d'une section en difficulté, car en sport ce sont surtout les gens heureux qui ont des histoires... à raconter...

L'équipe première ne gagne pas; elle n'a même pas gagné un seul match en championnat de France sur les cinq qu'elle a joués. Il est vrai que Saint-Germain, Lyon, Boulogne, Bordeaux et Lille ne nous ont battus que de justesse, par des scores étriqués, souvent acquis dans les dix dernières minutes.

Piètre consolation qui indique surtout que notre défense plus expérimentée est meilleure que notre attaque, surtout formée de jeunes, encore un peu tendres.

En tous cas l'équipe emmenée par Philippe Typhague, de retour d'une sélection aux championnats du monde de Barcelone, se bat à chaque rencontre et voudrait se venger lors des matches retour évitant ainsi la descente.

Une sélection plus stable et un effort particulier d'entraînement de la ligne d'attaque pourraient leur redonner de l'efficacité.

En championnat de Paris, par contre, pas de problèmes, les dernières rencontres ont montré que nous étions tout de même capable de nous imposer.

A signaler, deux nez cassés, Chiche et Bignon et beaucoup de verve lors des interminables déplacements en train.

L'équipe réserve après un léger flottement en début de saison s'est bien reprise, grâce à Claude Windal, directeur technique de l'équipe de France et en V.G.A. réserve, demi-centre plein de ressources. Sa seule présence entraîne la confiance, la bonne humeur et l'envie de vaincre.

L'équipe gagne régulièrement et domine souvent outrageusement. Mais les peuples heureux n'ont pas d'histoire... L'équipe minime non plus.

Après avoir longtemps hésité à s'inscrire en cadets tant ils dominaient leur catégorie, ils y ont finalement renoncé et se contentent de scores fleuves à chaque rencontre.

A signaler la performance du jeune Thierry Martin, qui malgré son jeune âge, s'occupe avec constance et beaucoup d'autorité de ses camarades.

Voilà où nous en sommes.

Le corps va bien, mais la tête est malade; nous sommes loin des temps où l'équipe première caracolait en tête du championnat de France.

Nous avons pourtant amené au hockey et formé beaucoup de jeunes qui paraissaient souvent très doués; mais nous n'arrivons pas à les retenir; ils abandonnent ou changent de club.

Tout, à mon avis est une question d'ambiance.

Le hockey comme d'ailleurs le tennis, est un sport très technique qui réclame, outre une bonne condition physique des années d'entraînement et d'expérience. Il faut à part quelques exceptions, dix ou quinze ans pour faire un bon joueur de club.

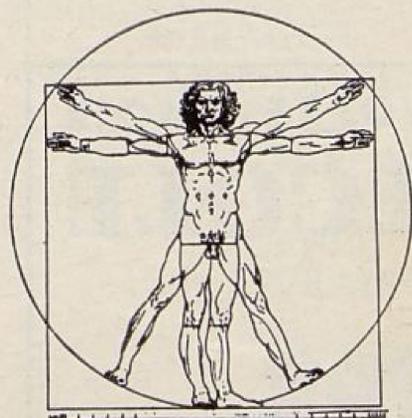
Or, il est toujours difficile d'amener un joueur à s'entraîner sérieusement, compte tenu des problèmes universitaires ou professionnels. Il est à plus forte raison impossible d'obtenir cet entraînement une ou deux fois par semaines pendant de longues années dans un stade comme Sucy ou n'existent, la plus part du temps, ni vestiaire, ni douche, ni ambiance de club.

Tout dépend, en réalité des installations de Sucy: c'est vrai pour le hockey, c'est vrai pour le tennis que je connais bien. C'est sans doute vrai pour d'autres sections.

Quand les travaux commenceront, il sera sans doute déjà trop tard.

Il faut le regretter, tout particulièrement, pour André Meyer qui a tant fait, et fait encore tant pour le hockey.

Michel MIROUX.

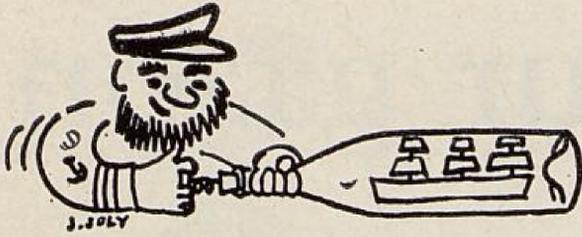


# MANPOWER

travail temporaire toutes professions

Secrétariat • Comptabilité • Mécanographie • Informatique • Emballage • Manutention • Fabrication • Outillage • Entretien • Transport • Dessin

197, bd Voltaire - Paris 11° - ☎ 355-77-30



## Compte rendu de l'Assemblée générale du 12 décembre 1971

Sous la présidence de R. Jullien, l'assemblée générale de la section nautisme a réuni plus de 90 membres.

MM. Rentler, Jupin, Lesage, Rouchon, respectivement, président, vice-président chargé du nautisme, trésorier et membre du Comité directeur de la V.G.A. ont tenu à honorer la séance de leur présence.

R. Jullien, président de séance, remercie les participants, présente les membres du Comité directeur, donne la liste des candidats au bureau et l'ordre du jour.

Il passe ensuite la parole à M. Rentler; celui-ci félicite les membres de la section venus si nombreux et déclare suivre avec beaucoup d'attention les résultats sportifs de la section; il regrette de n'avoir pu assister à la remise de récompenses à la suite des championnats de France.

Il espérait qu'après les événements du début d'année, il n'y aurait plus de remous à la section; il est malheureusement obligé de constater qu'il n'en est rien et qu'un certain nombre de membres ont constitué une association qui tend à faire partager la berge, ou nous en chasser, ou créer de telles perturbations qu'il serait impossible de naviguer.

Mais continue M. Rentler, la V.G.A. en a vu d'autres, et nous

ferons l'impossible pour continuer notre action.

Le président Rentler fait part ensuite d'une décision prise au cours de la réunion du Comité directeur, le 10 décembre: par un vote à l'unanimité le Comité a suspendu les quatre membres du bureau du nouveau club nautique; une lettre recommandée leur a été adressée, la F.F.Y.V. a été informée de la décision.

M. Rentler termine en disant son regret de n'avoir pu parler des problèmes sportifs qui nous préoccupent, il demande à l'assistance de serrer les rangs sous le drapeau de la V.G.A., et de ne rien faire pour envenimer les choses. Il est sûr que nos couleurs brilleront à nouveau sur tous les plans d'eau, au cours de la prochaine saison.

L'assistance applaudit chaleureusement le président de la V.G.A.

Le président de séance passe la parole au président sortant pour la présentation du rapport moral.

M. Zaccagnini, après avoir donné l'effectif de la section pour l'année 1971 (252 membres — augmentation de 10%), remercie particulièrement tous ceux qui ont eu une grande activité, ou qui par leur aide matérielle ont permis cet essor. Il regrette seulement de voir toujours les mêmes personnes participer à l'animation du club.

Il déplore que certains membres aient cru bon de fonder un nouveau club, s'appuyant sur des arguments fallacieux. En effet, il n'a jamais été question de supprimer une flotte — (« Corsaire » ou « Ponants ») —; reprocher au bureau d'avoir créé une flotte d'« Optimists » sans l'accord de l'assemblée générale, est peut-être valable en droit, mais elle n'a été lancée que sous la pression des jeunes et de leurs parents; quant à la flotte de « Yole » envisagée, elle découle du fait que les cadets actuellement en « Moth », devront l'an prochain, en série junior, courir dans cette série.

Il fait remarquer que c'est grâce à l'activité du club en faveur des jeunes, que la V.G.A. nautisme a pu être classée dixième de tous les clubs français, alors qu'il y a peu, nous occupions une modeste place en fin de liste.

Il présente ensuite un certain nombre de propositions qui seront soumises au vote, à la fin du rapport moral:

- Entériner formation flottes « croisière-rivière », « Yole », « Optimists »;
- Augmentation des cours de l'école de voile :  
4 francs les deux heures jusqu'à 18 ans;

**Votre Auto-Ecole ?**

Tél. 883-02-60

Tél. 883-39-60

**TOUS PERMIS SUR VOITURE DE VOTRE CHOIX**

**MARNE-AUTO-ECOLE**

**L. NORTIER**

**31, avenue du Bac - LA VARENNE**

**annexe : 99, rue Garibaldi - SAINT-MAUR**

**LEÇONS A DOMICILE ET CODE FILME**

- 8 francs les deux heures jusqu'à 20 ans;  
 10 francs les deux heures jusqu'au-delà de 20 ans.  
 — Tarif cours « Optimists » :  
 4 francs les trois heures.  
 — Modification du règlement intérieur :

L'hivernage est supprimé, une contribution de 50 F par bateau (30 F par « Optimist »), en début de saison, cette somme étant remboursée en fin de saison par fraction de 10 F pour chaque régates courue.

M. Zaccagnini, termine en indiquant qu'il pense avoir suffisamment montré l'orientation du bureau sortant, mais qu'il est à la disposition de l'assistance pour répondre aux questions.

Question écrite de M. Caufman, concernant l'achat d'un « Zodiac » et d'un moteur. Réponse: le bateau plastique et le moteur que nous possédions, sont usagés et en mauvais état, les règles de sécurité suivies à la lettre, nous obligeraient en régates à une sécurité pour dix bateaux... Nous sommes loin du compte, mais il fallait commencer.

On passe ensuite au vote des propositions :

1) Formation flotte « croisière rivière », séries « Yole », « Opti-

mists ». Unanimité, deux voix contre.

2) Modification tarifs école de voile, nouveaux tarifs « Optimists ». Unanimité, cinq abstentions.

3) Modification règlement intérieur. Six voix contre, quatre abstentions.

La parole est donnée à A. Desclous, trésorier, pour présentation des comptes de la section.

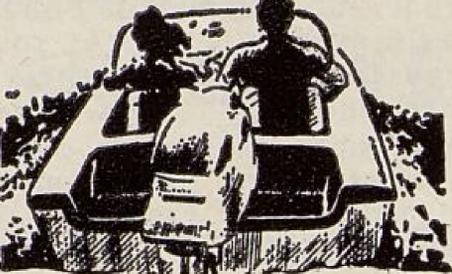
Habilement présenté d'une façon très « parlante », ce rapport financier a été très écouté. Les schémas ont montré où passait l'argent des adhérents (50 % environ au gardiennage et à l'école de voile, charges sociales comprises, le reste étant partagé entre les achats indispensables de matériel (« Zodiac », moteur), un « Optimist », les frais de secrétariat, l'entretien, l'eau, l'électricité, etc...

A. Desclous fait remarquer que le « 420 » appartenant au club a été acheté avec une subvention du conseil général, expressément prévue à cet effet, et que le second « Optimist » a pu être acquis grâce à des dons et à la vente d'une « Yole » en ruine.

D'autre part, le poste « assurances » des bateaux et de la berge qui n'avait jamais été porté au budget, devra l'être à partir de 1972, pour couvrir le club en cas d'accident.

Le trésorier sortant fait remarquer qu'il est très difficile de présenter une situation financière en cours, en effet à la V.G.A. les comptes sont établis du 1<sup>er</sup> juillet au 30 juin de l'année suivante, et pour qu'ils soient exacts, les comptes devraient être rendus au bilan de fin juin.

**PERMIS  
BATEAU**



Tél. : 883-43-78  
883-17-34

**AUTO-ECOLE  
DE LA MAIRIE**

3 bis, av. de la République  
SAINT-MAUR

**BOIS  
DETAIL**



**SERVICE  
LOCATION**

FORMICA - PANOLAC - ISOREL  
 CONTREPLAQUE - MOULURES  
 PEINTURES - PAPIERS PEINTS - Etc...  
 TOUT POUR AMENAGER ET DECORER  
 VOTRE INTERIEUR  
 COUPE A LA DEMANDE  
 LIVRAISON A DOMICILE

PONCEUSES A PARQUET  
 PERCEUSES A PERCUSSION  
 PONCEUSES VIBRANTES  
 SCIE SAUTEUSE ET CIRCULAIRE  
 DECOLLEUSE A PAPIERS PEINTS  
 TABLE A TAPISSER - AGRAFEUSE  
 TRETEAUX - Etc...

**Saint-Maur - Bois - J. LOZES**

8, avenue de l'Est - 94 - SAINT-MAUR - Tél. : 883-41-61

Vote sur le rapport financier : unanimité, une abstention.

Le président de séance donne la parole à A. Bon, commodore sortant, pour le rapport l'activité.

Celui-ci a souligné que s'il y avait eu « activités », il y avait eu également « manque d'activités »...

Au chapitre des « activités », la reprise spectaculaire de la flotte des « Vauriens », le démarrage de celle des « Optimists », les cours techniques, les séances de musculation, la piscine, et bien sûr les résultats aux championnats de France, et en premier lieu la médaille des frères Chapelin en « 420 ».

A Bon fait remarquer que ce qui est important pour le classement du club, ce n'est pas tellement le classement de chaque coureur, mais le nombre de participants, il souhaite que l'an prochain les jeunes soient nombreux, et s'engage au nom de la section à aider ceux qui voudront se déplacer, tant sur le plan transport des bateaux que sur celui de l'hébergement.

Il donne ensuite les différents résultats aux championnats du monde de « 470 » et de « 420 », championnats d'Europe de « Po-nant » et de « 470 », Coupe nationale de « 420 » et « 470 », et Critérium national de « 470 ».

Au chapitre « manque d'activités », A. Bon donne les chiffres de la participation effective aux régates, des bateaux de la section. Sur 90 bateaux, 27 ont fait plus de cinq régates, 39, de une à quatre régates, mais 24 bateaux n'ont pas bougé de la berge...

Il donne ensuite le classement/participation par flotte, celle des « 470 » venant en tête.

Il lance un appel aux coureurs « chevronnés » pour que ceux-ci soient présents sur le plan d'eau de la V.G.A., le jour des régates du club.

A. Bon donne ensuite un aperçu sur le calendrier des régates mis au point pour 1972 avec le C.V.B.M. et en profite pour faire un appel afin que les fonctions à assurer au jury et à la sécurité ne le soient toujours par les mêmes personnes.

Il rappelle l'inscription aux stages d'hiver pour les jeunes, le projet de régate à mettre au point avec le club allemand de Pforzheim, jumelé avec la V.G.A. et souhaite à tous une excellente nouvelle année sportive.

A la suite du rapport d'activités une question est posée concernant la participation éventuelle (donc l'entraînement) de membres du

club dans des séries championnat de France, non admises comme séries à la V.G.A. (« Finn », « 505 »).

Par un vote à main levée (trois abstentions), l'assemblée générale décide d'autoriser, pour la saison prochaine, à condition qu'ils s'engagent à participer aux sélections et championnats, quelques équipages (au moins un en « Finn » et un en « 505 »), à mettre sur le plan d'eau, des bateaux des séries concernées.

Le président de séance passe ensuite au dernier point de l'ordre du jour : élection des membres du bureau.

Il présente les candidats. Vote à bulletin secret.

Le dépouillement est assuré par les membres du Comité directeur.

Résultats. Sont élus :

Mmes et MM. : Jullien, Desclous, de Cayeux, Marcault, Coquin, Zaccagnini, Singeot, Bon Garnerone.

La séance est levée à 12 heures.

A F F I C H A G E

**Chaulet**

94-LA VARENNE

8, bd Voltaire

Tél. : 472-83-40

●  
AVIS

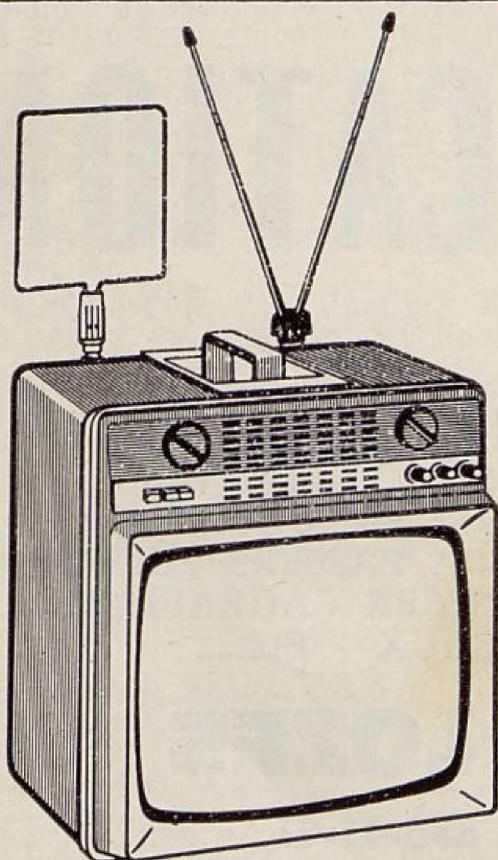
A TOUS LES MEMBRES  
DE LA SECTION NAUTISME

Nous allons devoir évacuer le terrain de la rue Villette et de ce fait démonter la voilerie et transporter sur un emplacement qui reste à fixer : cette voilerie, le hangar à « Zodiac », etc...

Nous vous prions donc, de rester en contact avec la section.

Vos bras nous serons utiles.

Participez!...



1<sup>er</sup> SPECIALISTE DE VOTRE REGION

**Schneider**

**Grundig**

**Pizon-Bros**

PHILIPS — TELEFUNKEN — BRAUN

TÉLÉ SAINT-MAUR 95, bd de Créteil - SAINT-MAUR - 883-40-62

SURPIN 30, av. de la Résistance, LE RAINCY - 927-36-16

TECHNICIEN 139, rue de France - VINCENNES - 328-88-27

JUSQU'À

**35%**

*Nous remboursons toutes différences  
que vous pourriez relever*

DEPANNAGES TOUTES MARQUES

# basket-ball féminin



## Assemblée Générale de début de saison faite le jeudi 11 novembre au siège de la V.G.A. à 11 h 15

Assemblée de jeunes, car, comme trop souventes fois, les seniors s'en étaient dispensés!...

Mme Houel, notre présidente, ouvrait la séance par quelques mots de bienvenue à toutes celles qui ont choisi notre club pour pratiquer leur sport favori ou d'autres disciplines puisque le choix y est grand.

Claudie Deflorenne, la secrétaire, félicitait toutes les présentes qui avaient répondu ainsi à la « convocation spéciale » de ce jour, obtenait de la quarantaine de présentes un silence inhabituel pour de jeunes sportives qui ne demandent qu'à s'extérioriser et qui écoutèrent avec intérêt la lecture du rapport d'activités.

### RAPPORT

D'ores et déjà le record des licenciées est battu et à ce jour nous en dénombrons 135. D'autres sont encore en instance de régularisation et, qui fait, peut-être atteindrons-nous les 150...

Si nous sommes heureux de cette constatation, nos entraîneurs et leurs aides ont eu à faire front à de rudes assauts dès les premières séances; sans parler de la

mise en route des formalités administratives non facilitées quelquefois par votre négligence à nous apporter vos photos ou à répondre dès le mois de mai et juin, pour les anciennes, à nos convocations au contrôle médical, précaution que nous prenons justement pour éviter l'affluence du début de saison car le Centre médico-sportif a à assurer la visite de près de 1500 licenciés en quelques séances de septembre à novembre.

Grâce à l'aide et l'expérience, ô combien précieuses, de nos entraîneurs si qualifiés et dévoués Mmes Coste et Specker, aidés cette saison par M. Parys, Mlles Dominique Sanssoucy, Brigitte Fety, Annick Margot et de plusieurs juniors et cadettes qui font leurs débuts et s'occupent comme des mères poules de nos poussines et benjamines, les séances d'entraînement sont maintenant en place et il est à souhaiter que chacune d'entre vous est bien au courant des jours et heures qui lui sont réservés et satisfaites de nos efforts.

Nous déplorerons toutefois le manque de panneaux mobiles, et surtout bien disposés, dans la salle de basket du Centre sportif ce qui faciliterait les ateliers de travail car certains jeudis vous fûtes comptées jusqu'à 57. Sollicitées voici deux ans, espérons que ces dernières installations nous serons

offertes au cours de 1972, la tâche de nos entraîneurs s'en trouvera plus aisée et cette salle sera parfaite (peut-être trop petite d'ici deux ou trois ans).

Pour « occuper » les dimanches de toutes ces licenciées, nous avons engagé cette saison douze équipes, ainsi réparties :

**Une équipe de poussines.** — Chères petites poussines que je vous dise combien nous allons compter sur vous et avec quel intérêt nous suivrons vos résultats hebdomadaires.

Sachez que vous constituez la première équipe à représenter notre club dans le premier championnat créé par le Comité du Val-de-Marne. De nombreux matches vous attendent à l'issue desquels vous connaîtrez victoire et défaite et au cours desquels vous vous perfectionnerez.

Amusez vous bien, bon championnat et faites le maximum pour vous y bien classer.

**Une équipe de benjamines.** — La saison écoulée ces jeunes faisaient aussi leurs premiers dribbles en championnat officiel et après un début difficile s'améliorèrent incontestablement dès les matches retour pour se classer finalement troisième de leur poule.

Quelque peu démembrée par la montée en minimes du cinq de base, cette nouvelle équipe 1971-1972 a bien commencé sa saison.

FABRIQUE DE DRAGEES - PRALINES ET CHOCOLATS FINS

Vente au détail à la fabrique



## Confiserie de Médicis

(Près de la gare Saint-Maur - Créteil et de la poste de Port-Créteil)

14, avenue Godefroy-Cavaignac - SAINT-MAUR — Tél. 883-07-47

Je sais que vous êtes régulières aux entraînements, votre jeu collectif y gagnera.

**Minimes.** — Cette saison encore trois équipes. Et si la troisième rassemble les débutantes et nouvelles, les deux autres vont avoir à lutter ferme pour essayer de se qualifier pour la première division. Qui y arrivera, l'équipe de Kiki ou celle de Roseline ?

Soyez toutes aussi assidues que votre capitaine et surtout aussi gageuses pour enlever la victoire.

**Cadettes.** — Deux équipes en lice qui vont devoir tout donner pour essayer de repoinde la première division.

La poule de l'équipe première semble très forte et les défaites de ces deux derniers dimanches lui seront peut être un lourd handicap pour y arriver. Il s'agit de ne plus perdre maintenant d'ici le 12 décembre.

L'équipe deux n'a pas encore de défaite à ce jour. Ne vous relâchez pas et attention aux clubs d'Aulnay et de Livry.

Le 21 décembre prochain nos meilleures cadettes feront leur début en coupe de France contre le C.J.F. des Aubrais. Une région bien accueillante que l'Orléanais qui nous a souvent laissé de bons souvenirs; cette année ne doit pas faire exception.

**Une équipe de juniors.** — « Elles » ont fait leur choix et sont décidées à sortir leur grand jeu d'« équipe ». A part un petit faux pas devant la Saint-Charles, à effacer au retour sur notre terrain, vous vous assurerez la montée en première division. Vous avez à défendre le titre de champion de Paris gagné l'an passé, lourde responsabilité que vous ont léguée celles devenues seniors mais que vous êtes capables de confirmer. Claude Parys saura vous donner la condition physique et le moral nécessaires. A vous de jouer...

Cette équipe engagée aussi en coupe de France n'y fera son entrée qu'au tour suivant.

**Seniors.** — Du fait d'une nouvelle modification dans les années

de naissance qui constitue cette catégorie, nous enregistrons là le plus grand nombre de licenciées : 43, quatre équipes ont donc été engagées dans les différents championnats de Paris.

Si la première a « bâclé » le sien en quatre rencontres et s'est fait battre en finale par le P.U.C. perdant ainsi son titre de l'an passé.

L'équipe une B, en critérium, s'organise, se retrouve, se soude et doit pouvoir cette saison arracher le titre de champion. Ce sera dur mais pourquoi ne pas y croire.

L'équipe réserve, composée de nos plus jeunes seniors aura aussi à faire forte partie : Versailles, le P.U.C., le Racing : trois défaites pour ses débuts, puis enfin une victoire contre l'A.S.P.T.T. — c'est l'amorce du redressement. L'entraînement collectif qui ne va pas tarder à payer et l'enthousiasme de Françoise Jehan ne peuvent que vous mener à la deuxième ou troisième place de cette poule.

Reste l'équipe du samedi qui fait toujours la loi dans sa poule...

A suivre... en ce qui concerne les malheurs et les bonheurs de la senior I en division nationale si elles ont le courage de prendre leur stylo pour faire un article...

Rappelons-le tous les articles seront les bienvenus dans ce journal.

#### QUESTIONS DIVERSES

Des cours de « directeur de jeu » peuvent vous être donnés. Les personnes intéressées voudront bien s'inscrire au tableau d'informations avant le 15 janvier 1972.

Du basket à la télé... après un court débat sur lequel tous les avis convergèrent dans le même sens, l'assemblée a blâmé le côté non éducatif surpris par l'œil-caméra lors d'une retransmission d'un match de nationale masculine!...

Le bureau invite donc toutes nos joueuses à être plus que jamais d'une correction exemplaire sur un terrain, à être accueillante vis à vis de nos visiteuses, à aller leur

serrer la main après le match soit pour les féliciter, soit pour les remercier, soit pour effacer une défaite, soit pour leur donner rendez-vous au match retour, soit, soit, soit pour que le bon esprit de camaraderie sportive vienne de Saint-Maur.

Une petite remise de récompenses devait clôturer la réunion du jour :

Une médaille marquait le titre de champion de Paris 1970-1971 des juniors ;

Et pour leur activité et leur aide à la section Raymonde Monari et Eliane Berger recevaient quelque lecture pour occuper leurs prochaines vacances.

La présidente invitait ensuite ses « filles » à prendre d'assaut le buffet de Mme Deflorenne, petites et grandes se retrouvant avec plaisir, parlant encore et toujours de basket.

C. D.

Valeureuses  
Guillerettes  
Amies  
Linnet's

Veillez  
Gaiement  
Accepter  
Les

Vœux du bureau  
Gages  
Amicaux  
Liés

au 1<sup>er</sup> janvier 1972

**René Delsarte**  
PHARMACIEN



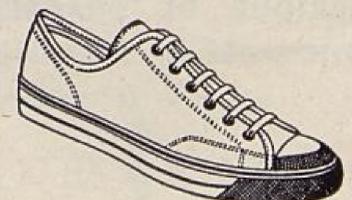
4, square des Marronniers  
94-SAINT-MAUR-DES-FOSSÉS  
Tél. 883-16-73

chaussures techniques de sport

**PALLADIUM**

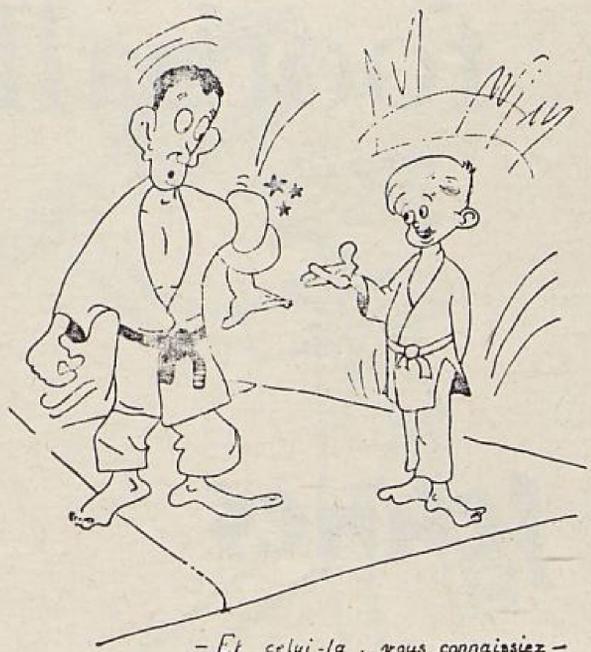


SUPER-FOOT



LOUVEL-OXFORD

170/2118



## Règlements et traditions

Parfois je vois que les débutants ne respectent guère le règlement qui est pourtant bien simplifié. Vous savez peut-être que le judo ne saurait s'aborder à la légère.

Unis par un même idéal, nous pratiquons le judo pour l'amélioration de nous-mêmes et le progrès de tous; c'est dans cet esprit que peuvent harmonieusement se cultiver le physique et le mental, se développer le sens de la fraternité au-delà des classes, des pays, des religions. Le judo est un sport, il est vrai mais aussi comme un art ou une philosophie. Sa pratique développe et stimule les facultés physiques et mentales. Pour cela la pratique nous montre qu'il faut au même instant les concentrer vers un même but (donc il faut du silence). Ce principe n'est pas seulement valable pour le judo mais aussi pour toutes les manifestations de la vie. Le judo donne à ceux qui s'adonnent sérieusement à son étude un sens très sûr de la valeur des choses et de leur relativité, un sérieux et une pénétration d'esprit au-dessus de la moyenne, qui forge leur caractère et affirme leur personnalité.

Pour être admis dans une insti-

tution de judo, l'intéressé devait autrefois remplir une demande d'admission et être présenté par deux parrains qui étaient ses garants responsables; le postulant devait signer un engagement dont voici quelques points :

1) Entrant dans l'institution pour apprendre le judo, je promets de ne pas en interrompre l'étude sans raison.

2) Je promets de me conduire de manière à ne jamais entacher les traditions et l'honneur de l'institution.

3) Je ne ferai aucune exhibition

en public pour un gain personnel.

4) Je n'abuserai ni ne ferai un mauvais usage de mes connaissances en judo.

5) Je promets de respecter strictement les règlements de l'institution, non seulement pendant mon stage d'élève, mais même après avoir été gradé...

Le judo constitue la culture physique la plus complète.

J'ose espérer que ces quelques lignes vous feront réfléchir à tout l'intérêt qu'il présente.

Pham C. THANG.

Oui vous pouvez, l'esprit libre, vous adonner  
à votre sport favori...

## LA BRED

trouve une solution « sur mesure »

à tous vos problèmes d'épargne ou de crédit

Du lundi au vendredi, de 8 h à 18 h  
18, av. Emile-Zola - SAINT-MAUR  
Tél. 883-47-10

Du mardi au samedi, de 9 h à 19 h.  
117 bis, av. Foch - SAINT-MAUR  
Tél. 283-10-50

Du mardi au samedi, de 7 h à 20 h :  
Gare R. E. R. - CHAMPIGNY  
Tél. 283-09-98

Gare R. E. R. - LA VARENNE  
Tél. 283-93-22

# GRÉGOIRE & FILS

26, AVENUE DU BAC - SAINT-MAUR - Tél. : 883-47-31

STATION-SERVICE



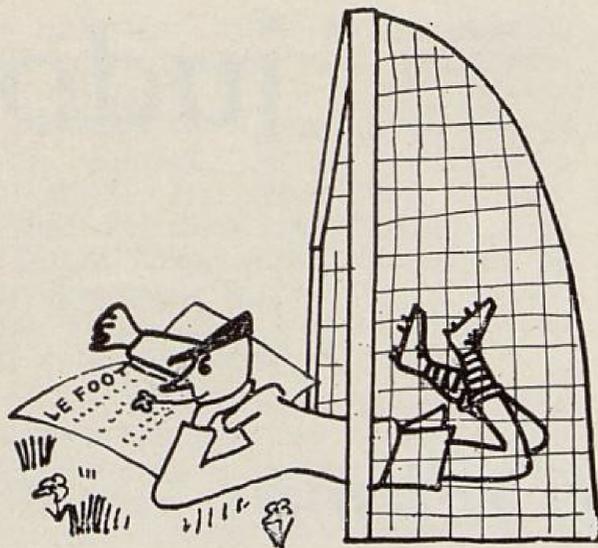
AGENT



Production anglaise  
et allemande

pour SAINT-MAUR

CRETEIL - BONNEUIL



## Le coin des jeunes

Nous pensons vous être agréable en vous présentant quelques équipes de la section Football.

Nous continuerons une prochaine fois ces présentations, afin de nous mieux connaître les uns les autres.

**JUNIORS II.** — Dirigeant : M. Thibaud.

Denizet, Thibaud J.-P., Thibaud P., Isola, Brière, Schenck, Lefaou, Dechaud, Verneau, Roy, Galante A. et Luthmann.

Nous avons des craintes pour cette équipe nouvellement créée, et cependant engagée dans un championnat comportant des clubs qui eux possèdent déjà plusieurs équipes juniors.

Les résultats acquis lors des matches aller confirment nos inquiétudes, mais nous sommes certains qu'à la suite de la dernière rencontre contre le C.O. Joinville (1<sup>er</sup> du classement) nos joueurs ont compris qu'ils pouvaient, lors du match retour espérer une bien meilleure performance.

Nous avons la chance, cette année, d'avoir un entraîneur, M. Astezano, qui nous apporte beaucoup, tant par ses conseils avisés, que par sa présence, lors des matches.

Aussi, grâce à une assiduité constante aux entraînements, une plus grande confiance en soi lors des compétitions, et l'application des conseils donnés, je suis persuadé que les résultats en matches retour seront plus brillants.

Signé : M. THIBAUD.

**CADET II.** — Dirigeant : M. Marceau.

Pigal, Deveaud, Balmadier, Blard, Coudurier, Delafond, Marceau D., Gomez, Ragouillaux, Maléc, Billiard et Galente.

Cette équipe assez homogène, commence à avoir de sérieux résultats. Ce qu'il faut dire, c'est

qu'elle pratique un football agréable, et que son entrain lui permettra de terminer le championnat aux meilleures places.

Signé : M. MARCEAU.

**MINIMES II.** — Dirigeant : M. Latour.

Misto, Grégoire, Latour, Sessa M., Alliot, Delivet, Maraisse, Lorrain, Assard, Chervin, Joliva P.

C'est une petite équipe courageuse et combative qui joue parfois contre des adversaires physiquement plus athlétiques.

Cependant, tant est leur désir de bien faire, qu'ils accomplissent des prouesses, et peuvent par conséquent regagner quelques places intéressantes dans le tableau.

Signé : M. LATOUR.

**PUPILLES II.** — Dirigeant : M. Joliva.

Lagouarde, Fallu, Joliva M., Bonnefois, Verrier, Chevet, Le Ruth, Rebon, Grouleaud, Berepion, Candela, Ferrand, Marceau C.

Sympathique équipe qui ne dispose hélas que de moyens très réduits.

Les résultats ne sont pas toujours très brillants et les scores parfois très étriqués, mais j'espère fermement de meilleurs résultats aux matches retour.

Par ailleurs, leur camaraderie et surtout leur gentillesse font plaisir à voir sur tous les terrains.

Signé : M. JOLIVA.

**PUPILLES I.** — Dirigeants : MM. Pourtier et Caussard.

Dedieu, Bernard, Jeanne, Daudergnies, Gradziel, Sessa D., Moncho, Pourtier, Burlot, Galina, Caussard, Razet.

Après un passage à vide, nos joueurs se sont ressaisis et depuis six semaines, aucun match n'a été

perdu. De ce fait, le classement s'améliore.

Mais ce qui fait le plus plaisir c'est l'esprit d'équipe de ce sympathique petit groupe : « 12 copains ».

Qualifiés pour la coupe de Paris — après un très beau match C/AS. Brevannes — il peut espérer passer plusieurs tours et (soyons optimistes) la gagner.

Signé : MM. CAUSSARD et POURTIER.



OPTICIEN FABRICANT

Centre d'adaptation  
Lentilles cornéennes

**P. LACROIX**  
ACOUSTICIEN

32, avenue Foch - SAINT-MAUR  
Tél. 883-51-86



## Assemblée générale du 11 décembre 1971

L'assemblée générale de la section a eu lieu cette année au Cercle Amical de Vincennes où le Club-House nous avait été pour la circonstance obligeamment prêté.

L'assistance fut nombreuse (elle aurait pu l'être davantage si la grippe n'avait pas déjà effectuée ses premiers ravages) et que tous les participants (sociétaires et invités) soient ici remerciés de leur présence qui reconforte et encourage ceux qui ont tout au long de l'année occupé une partie de leurs loisirs à administrer la section.

Nous avons fait un large tour d'horizon sur les activités de la saison, la principale restant l'activité sportive qui nous a valu de belles satisfactions tant du côté des jeunes avec l'équipe première juniors que des moins jeunes avec l'équipe troisième et la Chapignae.

Le problème des seniors reste évidemment très préoccupant mais il faut savoir attendre l'éclosion de nos jeunes talents.

L'école des jeunes tourne maintenant à une excellente cadence sous la conduite de nos deux professeurs, d'un moniteur et de deux éducateurs, nous avons amélioré le mécanisme en gardant les débutants au minimum deux trimestres ce qui leur permettra même s'ils ne doivent pas devenir des champions d'avoir un bagage suffisant (20 leçons) pour continuer à pratiquer le tennis durant la belle saison.

Un petit coup de chapeau au passage pour ceux qui dirigent cette école avec compétence et dévouement.

Notre trésorier M. Lafont a présenté la situation financière pour vous permettre de juger de l'utilisation faite de nos recettes (cotisations et subventions) et en soulignant là également l'effort constant consenti pour l'éducation des jeunes qui représente 15 à 20 % du budget total.

Nous avons ensuite abordé les problèmes qui nous préoccupent, notamment en ce qui concerne l'administration proprement dite de la section et surtout le problème des cotisations qui devront être réglées pour les anciens sociétaires notamment le plus rapidement possible et en tout état de cause pour l'ouverture de la saison d'été. Il ne sera en effet plus délivré de carte provisoire et l'accès des terrains ne sera pas autorisé sans la carte de l'année.

En ce qui concerne Sucy-en-Brie nous avons évidemment eu quelques déboires cette année, l'incertitude régnant nous avons évité d'engager des frais aussi bien pour

les courts que pour les vestiaires. Nous savons maintenant que 1972 ne nous apportera rien, ce qui nous permettra d'améliorer les courts par une recharge plus importante et de refaire les surfaces des murs d'entraînement. Vous aurez également la faculté d'utiliser les nouveaux vestiaires situés sur l'ancien terrain de basket-ball. Nous essaierons également d'améliorer les « prestations de service » nécessaires à l'entretien qui se sont révélées très déficientes cette saison. En bref, nous porterons notre effort dans la mesure des moyens existants sur les terrains de Sucy-en-Brie.

Pour le Centre sportif, quelques petites améliorations nous feraient bien plaisir, elle nous sont promises, attendons !

Après ce tour d'horizon, nous avons procédé à la traditionnelle remise des prix qui a permis à nos championnes et champions de recevoir la juste récompense de leurs efforts. Félicitons-les tous en bloc.

La soirée s'annonçait donc sous d'heureux auspices et elle fut si j'en crois quelques témoignages sérieux parfaitement réussie autant sur le plan gastronomique que sur l'ambiance qui se maintint jusqu'à une heure avancée de la nuit.

Et puisque lorsque vous lirez ces lignes nous serons déjà en 1972, je vous adresse à tous au nom des membres de notre bureau nos meilleurs vœux de bonheur et de prospérité pour cette nouvelle année.

Le président :  
AGNESETTA.

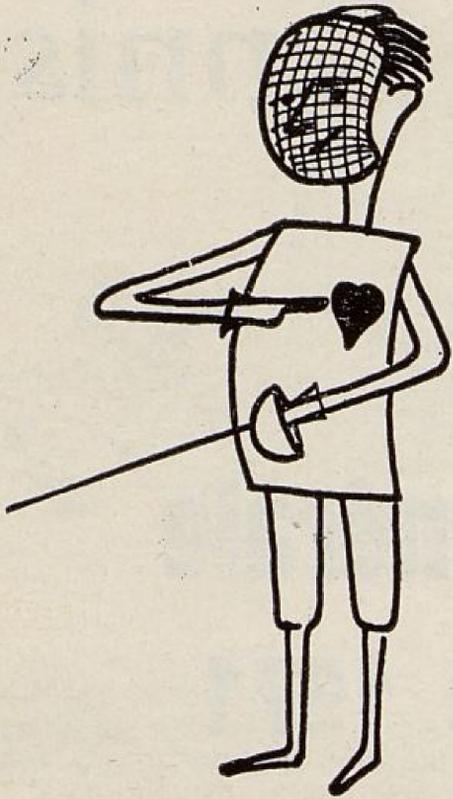


Pour décorer  
votre intérieur,  
le spécialiste  
au service  
de l'amateur

**GALERIE DU PAPIER PEINT**

72, rue du Pont-de-Créteil

94 - SAINT-MAUR



## Un dimanche comme les autres...

28 novembre... un dimanche comme tous les dimanches. A la salle d'armes du Centre sportif, le maître Henry et le maître Bousquet se retrouvaient dès 9 heures pour accueillir au plastron une trentaine d'escrimeurs de la V.G.A., leçons jusqu'à midi, avec quelques visiteurs : M. Boigeaud, M. Fayon, plusieurs parents d'élèves et des spectateurs de passage.

Après un sandwich arrosé d'une bière, le maître Bousquet restait à la salle pour organiser, seul, le championnat du Val-de-Marne au fleuret féminin. 40 engagés, 34 participantes et de 13 h à 18 h se déroulaient assauts en poule et matches d'élimination directe. Mais les résultats étaient excellents, les escrimeurs de la V.G.A. prenant les 1<sup>re</sup>, 3<sup>e</sup>, 4<sup>e</sup>, 5<sup>e</sup>, 9<sup>e</sup>, 12<sup>e</sup> et 16<sup>e</sup> places avec Michèle Lahais, Monique Flohic, Danièle Lacroix, Annick Dierckens, Claire Ginebre, Fabienne Huet, Anne Benoit et Nicole Frugier.

Pendant ce temps, le maître Henry avait rejoint le stade Coubertin où se battaient depuis 8 h du ma-

tin les 96 fleurettistes participant à l'Omnium, épreuve qualificative pour les championnats de France. Des 9 engagés de la V.G.A., 4 restaient encore en piste mais 1 seul résista victorieusement à tous les assauts : Patrick de Grancey, junior de 18 ans, gagnant sa première épreuve de l'année et laissant derrière lui : Frédéric Reynen (20<sup>e</sup>), Jean-François Robert (30<sup>e</sup>) et Mion Jean-Pierre (51<sup>e</sup>).

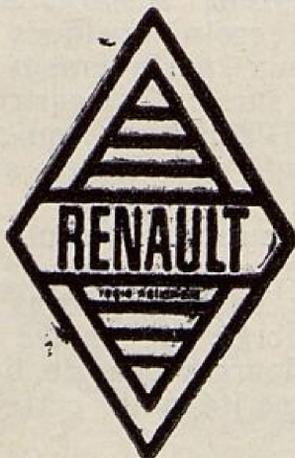
A 18 h le maître et l'élève repartaient heureux, remplis d'une immense fatigue pour l'un et d'un soulagement infini pour l'autre.

De retour chez lui, après 10 heures d'affilée bien employées le maître Henry devait encore user du téléphone pour connaître les résultats des épéistes en déplacement à Louveciennes. Sous l'œil averti de leur président, M. Gille, ils avaient obtenu deux très jolies places d'honneur : Philippe Mary (5<sup>e</sup>) et Christian Gille (7<sup>e</sup>) sur 140 concurrents tandis que le « troisième homme », Guy Riffonneau avait succombé le matin au second tour de poule.

Mais au fait... il y avait aussi à l'I.N.S. un stage national des juniors, au fleuret féminin... re-téléphone : Jacqueline Appert, junior de 17 ans, s'était classée 2<sup>e</sup> sur 12, avec 10 victoires, et venait ainsi de conquérir sa place dans l'équipe de France junior pour Londres en début janvier 1972 : bravo, Jacqueline ! tandis que cette pauvre Annie San Miguel, victime d'une entorse, voyait s'envoler ses espoirs d'une première sélection internationale.

Faisons les comptes : 58 escrimeurs et escrimeuses de la V.G.A. ont « participé » aujourd'hui... Bien ! mais la journée est-elle finie ? Que non pas... Il reste encore les coups de fil à passer (à l'O.R.T.F. pour faire annoncer les résultats de l'Omnium à Sports-Dimanche de 19 h ; à « L'Equipe » pour l'édition du lendemain... ou du surlendemain — au « Courrier du Val-de-Marne » pour son numéro bimensuel.

Il reste encore les résultats de chacun à transcrire sur les fiches



Agence officielle

# RENAULT

## Sté. CHEVANT & Cie

Pierre MELTZHEIM

6 ter, boulevard de Créteil - SAINT-MAUR

Tél. : 883-05-43

individuelles, les tableaux à préparer pour l'affichage en salle, les points à calculer pour le classement au « décompte de points »...

Il reste aussi le dernier tour d'horizon à faire avec le maître Bousquet, mais diable! j'allais oublier le compte rendu à faire au président!... Vite, un dernier coup de fil: « Alors, satisfait, Président? »

Et voilà, c'était cela, dimanche dernier, dimanche 28 novembre, un dimanche comme les autres!

Mon rêve? Qu'ils lui ressemblent tous!

Maître HENRY.

**RESULTATS  
DU 10 NOVEMBRE  
AU 10 DECEMBRE 1971**

Jeudi 11 novembre: challenge Revenu à Melun. 289 concurrents. Fleuret masculin. Dutripon Jean-Marie 22<sup>e</sup>.

Dimanche 14 novembre: challenge Monory à Lyon. 71 concurrentes. Fleuret féminin. Flohic Monique 6<sup>e</sup>; Lacroix Danièle 7<sup>e</sup>; Lahais Michèle 13<sup>e</sup>.

Dimanche 14 novembre: challenge Uyttendaële à Anvers. 80 concurrents. Fleuret masculin. Dutripon Jean-Marie 4<sup>e</sup>; Mary Philippe 7<sup>e</sup> ex aequo; Desagher Michel 13<sup>e</sup> ex aequo.

**Les Cars  
de Brévannes**

**A. GUESTON**

à **LIMEIL - BREVANNES**

(Val-de-Marne)

Téléph : **922-67-64**

(lignes groupées)

Dimanche 14 novembre: challenge Mumm à Reims. 119 concurrents. Epée. Riffonneau Guy 27<sup>e</sup>.

Dimanche 14 novembre: Omnium au sabre à Huyghens. 72 concurrents. De Grancey Patrick 7<sup>e</sup>; Mion Jean-Pierre 14<sup>e</sup>.

Dimanche 21 novembre: Omunim à l'épée à Coubertin. 95 concurrents. Robert Jean-François 25<sup>e</sup>; Geronimi Gérard 32<sup>e</sup>; Auffret Alain 34<sup>e</sup>; Noël Jean-Louis 42<sup>e</sup>; Mion Jean-Pierre 53<sup>e</sup>; de Grancey Patrick 62<sup>e</sup>.

Dimanche 21 novembre: Espérance au fleuret féminin à Coubertin. 248 concurrentes. Mignard Frédérique 24<sup>e</sup>; Champagne Christine 29<sup>e</sup>; Ginebre Odile 43<sup>e</sup>.

Dimanche 21 novembre: challenge de la ville de Montreuil. 49 concurrents. Sabre junior. Reynen Frédéric 13<sup>e</sup> ex aequo.

Dimanche 28 novembre: Omnium au fleuret masculin à Coubertin. 96 concurrents. De Grancey Patrick 1<sup>er</sup>; Reynen Frédéric 20<sup>e</sup>; Robert Jean-François 30<sup>e</sup>; Mion Jean-Pierre 51<sup>e</sup>.

Dimanche 28 novembre: tournoi de Louveciennes à l'épée. 140 concurrents. Mary Philippe 5<sup>e</sup>; Gille Christian 7<sup>e</sup>.

Dimanche 28 novembre: stage national des juniors à l'I.N.S. Fleuret féminin. Appert Jacqueline 2<sup>e</sup> sur 12, décroche sa première sélection internationale pour Londres (challenge Nescafé les 15 et 16 janvier 1972).

Dimanche 28 novembre: championnat du Val-de-Marne. Fleuret féminin. 34 concurrentes. Lahais Michèle 1<sup>re</sup>; Flohic Monique 3<sup>e</sup>; Lacroix Danièle 4<sup>e</sup>; Dierckens Annick 5<sup>e</sup>; Ginebre Claire 6<sup>e</sup>; Huet Fabienne 9<sup>e</sup>; Benoit Anne 12<sup>e</sup>; Frugier Nicole 16<sup>e</sup>.

Dimanche 5 décembre: tournois de Troyes.

Fleuret féminin. 31 concurrentes. Lacroix Danièle 2<sup>e</sup>; Appert Jacqueline 6<sup>e</sup>; Flohic Monique 7<sup>e</sup>; Mignard Frédéric 11<sup>e</sup> (1<sup>re</sup> des moins de 15 ans); Dutripon Dominique 12<sup>e</sup>; Dierckens Annick 13<sup>e</sup>.

Fleuret masculin, 42 concurrents.

Desagher Michel 2<sup>e</sup>; Dutripon J.-Marie 4<sup>e</sup>; Metenier Christophe 24<sup>e</sup>.

Dimanche 5 décembre: critérium à l'épée à Coubertin. 99 concurrents. Mion Jean-Pierre 3<sup>e</sup>; Mary Philippe 6<sup>e</sup>; Robert Jean-François 42<sup>e</sup>; Flohic François 50<sup>e</sup>; Geronimi Gérard 63<sup>e</sup>.

**litterie  
tapisserie  
décoration**

**ANCIEN - MODERNE**  
Tapis - Moquettes  
Tissus - Couffils  
Couvertures  
Couvre-pieds  
Tringles à rideaux  
Voilages - Tentures

**V V E DORGE  
& FILS**

13, rue de l'Eglise

94 - CHAMPIGNY-SUR-MARNE

Tél. 706-04-23

**GRAND  
CHENIL  
CINOTTI**



**PENSION  
VENTE - ACHAT**

**GARDE  
CHASSE  
LUXE**

*Accessoires pour chiens*

Route de Paris - R. N. 4

Tél. : 406-50-79

Fermé le mardi

**Carrosserie automobile**

**TOLERIE - SELLERIE**

**MARBRES**

pour voitures de toutes marques

**APPLICATION ÉMAIL**

infrarouge sous tunnel

**PEINTURE PUBLICITAIRE**

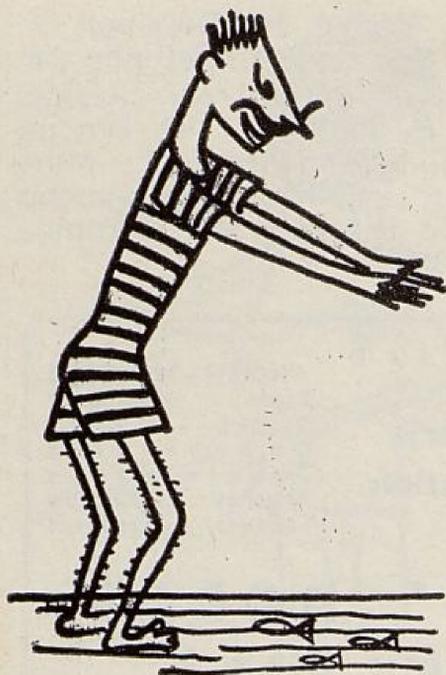
**Roger BOETSCH & Fils**



99, RUE ALBERT-DE-MUN

94 - SAINT-MAUR

Téléphone : 883-24-94



## Challenge J. L. PAILLEUX

Onze épreuves prévues — huit clubs invités dont la V.G.A. Saint-Maur — au total quinze équipes engagées comprenant chacune : quatre minimes, trois benjamines, trois poussins. Le classement est fait par addition des temps.

**Redressement spectaculaire de la V.G.A. Saint-Maur.**

En nous intercalant entre les deux grands de la natation française : Racing club de France et le Cercle des nageurs de Paris, respectivement deuxième et troisième au classement national des clubs. Nous venons de confirmer le redressement amorcé depuis dix-huit mois par nos nageurs espoirs (58 et après). C'est au cours des éliminatoires filles du challenge Pailleux, organisé par le C.N.P. que ce résultat fut enregistré.

1. R.C.F.
2. V.G.A.
3. C.N.P.
4. A.S.P.T.T.
5. S.F.

Les cinq finalistes parmi les équipes présentes.

Il serait plus qu'encourageant pour ceux qui prennent à cœur l'avenir de notre section, que le résultat obtenu en éliminatoire soit confirmé aux finales qui se dérouleront le 16 janvier 1972.

Les participantes à cette épreuve furent :

### Poussines

Marin-Pache Sylvie.  
Sacquet Catherine.  
Wingerter Valérie.

### Benjamines

Bruant Anne.  
Rayssac Christine.  
Wingerter Isabelle.

### Minimes

Cottard Hélène.  
Delmer Brigitte.  
Didon Clotilde.  
Roger Pascale.

Le mérite de cette seconde place revient à toute l'équipe participante; mais comment ne pas être tenté de citer quelques noms : Rayssac Christine par exemple qui s'annonce comme la révélation de la saison en nage libre, au point qu'il fallait s'attendre à ce qu'elle efface ses brillantes aînées : Delmer Brigitte, Cottard Hélène.

Pour Brigitte Delmer, ce n'est pas un problème, elle a déjà trouvé un autre terrain où s'illustrer : elle vient de nager le 100 m dos qui en ce début de saison apparaît comme bien meilleur à tout ce qu'elle a fait à ce jour en nage libre.

Il faut aussi détacher Wingerter

Valérie qui fut la seule à s'offrir d'une façon indiscutable une place de première au 50 m brasse.

A la fête nautique marquant le 60<sup>e</sup> anniversaire du Club des Pingouins de la Marne, 4 coupes devaient récompenser les équipes de relais victorieuses et des médailles souvenir remises aux nageurs des équipes arrivées 2<sup>e</sup>.

A la fin de la réunion la V.G.A. Saint-Maur avait remporté :

- 1 coupe grâce aux nageuses des relais poussines-benjamines.
- 1 record du Val-de-Marne.
- 2 places de 2<sup>e</sup>.
- 1 place de 3<sup>e</sup>.

Ce record du Val-de-Marne battu par notre équipe minimes filles en 5'54''2, lui appartenait déjà depuis l'an passé. Ce record ne lui permit pas cependant de remporter une 2<sup>e</sup> coupe car le relais 4 × 100 4 nages qui est concerné était couru par des cadettes et minimes ; or l'équipe V.G.A. n'alignait dans cette épreuve que des nageuses de la catégorie minime.

### WATER-POLO (5-12-71)

Piscine Montrouge 16 heures.

A l'issue du 1<sup>er</sup> match comptant pour les championnats cadets d'Ile

**Tout pour l'Amateur !**

**Peintures - Papiers Peints - Matériel d'application**

**CO L O R A**

106, avenue du Bac

LA VARENNE

Le seul SPÉCIALISTE de la Région !

Remise aux membres de la V. G. A.

de France, nette victoire (3 à 1) de l'équipe de la V.G.A. Saint-Maur, opposée à l'équipe du Club des Epinettes (Paris).

### Championnats Ile de France

Très bon départ de notre équipe cadette qui à l'issue du 1<sup>er</sup> match comptant pour les championnats d'Ile de France remporte une nette victoire (3 à 1) sur l'équipe du Club des Epinettes.

Cette équipe, toute neuve, qui n'avait pas hésité à s'aligner, avec un certain succès, dans des matchs comptant pour les championnats juniors, confirme donc ses qualités.

### Résultats de l'éliminatoire garçons du challenge J.-L. Pailleux organisé le 26 novembre 1971

La finale aura lieu le 16 janvier 1972. Sont qualifiés :

Racing Club de France, C.N. Viry, Cercle des Nageurs de Paris, S.N. Versailles, V.G.A.

A l'issue de cet éliminatoire la V.G.A. s'est classée 5<sup>e</sup>. Voici les

résultats obtenus par notre équipe :

#### Poussins

50 m brasse. — 1) Chiloff Nicolas : 45''9.

50 m crawl. — 6) Dufour Claude : 39''5.

50 m dos. — 1) Delattre Alain : 42''9.

#### Benjamins

100 m brasse. — 12) Daguze Stéphane : 1'56''6.

100 m crawl. — 10) Petit Jacques : 1'25''7.

100 m dos. — 3) Ducos Jean-Pierre : 1'28''5.

#### Minimes

100 m brasse. — 9) Lefebvre Didier : 1'29''5.

100 m crawl. — 9) Lassourd Gérard : 1'15''5.

100 m dos. — 8) Godeau Bertrand : 1'25''1.

50 m papillon. — 9) Voisinot Philippe : 37''8.

Relais 10 × 50 nage libre. — 5) V.G.A. : 6'13''3.

Après l'équipe féminine, nos

garçons se sont qualifiés. Félicitations et bravos, tous sur les plots pour être fin prêts le 16 janvier.

### INTER CLUBS DU 12-12-1971

Excellents résultats d'ensemble ; très nette progression de nos nageurs et nageuses en brasse et en 4 nages et principalement du jeune Delattre Alain de la catégorie poussin (né en 1961) qui en réalisant l'extraordinaire temps de 3'19''4 au 200 m 4 nages, améliore le record départemental de plus de 11 secondes. Record qu'il détenait depuis le 5-5-71.



## L'opel MANTA

8,4 l aux 100 km

Le 25 septembre 1970, la Général Motors présentait sur le marché européen l'OPEL MANTA qui remporte depuis un très vif succès en France.

Elle est proposée en deux versions 1600 cm<sup>3</sup> et deux versions 1900 cm<sup>3</sup>.

Son prix de vente varie suivant les modèles, de 12.990 F à 15.100 F, prix départ entrepôt.

Les essais faits par des spécialistes sont très élogieux : tenue de route appréciable, direction précise, très bon confort intérieur, et une consommation de 8,4 litres aux 100 km, avec le modèle 1900 SR, contrôlée sur 300 km parcourus en 3 h 30. La MANTA peut vous être présentée pour un essai sur route en vous adressant au concessionnaire de la région

### Société IRRMAN & CARO

15, bd Maurice - Berteaux  
SAINT-MAUR

Tél.: 883-66-72

126, av. du Général-Leclerc  
CRÉTEIL

Tél.: 207-45-37

LUXEMBOURG

CHAMPIGNEULLES

KRONENBOURG

Bières étrangères

Limonades - Eaux minérales - Cidres - Jus de fruits

ENTREPOTS REUNIS DU VAL-DE-MARNE

# E. R. V. A. L.

Anciennement Éts JOUANNAUD - JUPIN

Cour S.N.C.F. - 2, place Maréchal-Lyautey

Tél. 808-90-20 +

94 - VINCENNES

## MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

GRAVILLON/SABLES  
CAILLOUX  
CIMENTS/CHAUX  
PLATRE

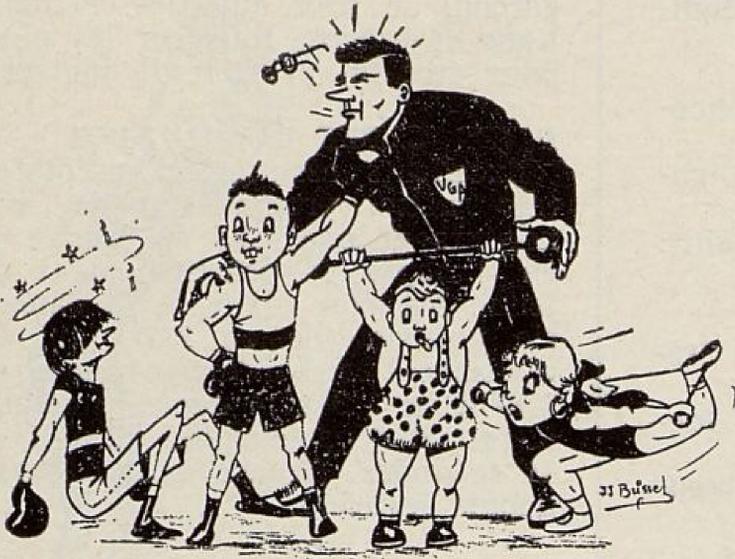
BRIQUÉS CREUSES  
TOUS FORMATS  
PLANCHERS  
PRÉCONTRAINTS

HOUDIS / POTERIES /  
TUYAUX FONTE ET  
ACCESSOIRES /  
TUYAUX GRES ET  
ACCESSOIRES / CARRELAGES  
FAIENCE SANITAIRE /  
POLYSTYRÈNE EXPANSÉ /

EVERITE / ISOLANTS / SPECTROL /  
ONDUCLAIR SAINT-GOBAIN /  
PLANCHER P.P.B. /  
CHASSIS WESER / GRESOTEX /  
MURBICOLOR / CREPINES /  
COUPOLES ESSER-LUX  
EN VERRE ACRYLIQUE /

# Bignand et C<sup>ie</sup>

7, AV. DU BAC / LA VARENNE-ST-HILAIRE / SEINE / TÉL. : 472-49-19



Oui, enfin des nouvelles de l'E. P.I.S., cette section si importante par le nombre de jeunes et dont on parle si peu dans notre bulletin.

Il faut bien avouer que nos éducateurs si enthousiastes sur le terrain, ne semblent pas montrer la même adresse à rédiger un « papier ».

Devant cette lacune sans cesse grandissante, nous avons décidé de réagir et de vous faire part de nos activités. Ainsi avons nous décidé d'organiser au niveau du stade Chéron un tournoi par équipes pour nos jeunes âgés de 9 ans.

Cette rencontre a eu lieu le jeudi 18 novembre. Ces jeunes groupés en équipes de sept participants devaient s'affronter dans deux disciplines, lancer de balles lestées sur cibles horizontales placées à 6, 8 et 10 mètres et un tournoi de football. Chaque équipe totalisait un certain nombre de points en fonction des résultats obtenus dans les deux disciplines

et pouvait ainsi prétendre à la victoire.

Nous avons tout prévu sauf, hélas, un brusque changement de conditions atmosphériques qui nous donna la pluie pour compagne durant toute cette rencontre, seule une température très douce nous permit de maintenir ce tournoi; nos jeunes étaient tellement prêts à en découdre que nous n'avons pas eu le cœur de le remettre.

Parents, nous avons pensé à vous à l'issue de la séance en voyant nos jeunes regagner les vestiaires « légèrement crottés » mais ils semblaient si heureux, cette rencontre leur avait paru si courte... que nos scrupules se sont dissipés.

A cette occasion six équipes se sont affrontées, menées par leur capitaine, elles ont défendu leur chance vaillamment et ont tâché de mettre en application les principes directeurs que nous nous efforçons de leur inculquer.

Chaque équipe y réussit avec des fortunes diverses mais les résultats ne furent décevants pour personne, toutes ces équipes se suivant d'assez près quant au total des points

marqués. Nous nous refusons à mettre en avant tel ou tel de nos jeunes, tous ayant donné le meilleur d'eux-mêmes.

Certaines surprises cependant, les équipes d'Eric et de Claude pensaient dominer aisément lors des matches de football, grâce à la présence dans leurs rangs de bons éléments. Mal leur en prit car le score final leur apprit que ce jeu est, avant tout, collectif. Gageons qu'ils sauront retenir la leçon.

Ce tournoi a pu montrer à chacun où il était dans un domaine particulier et lui donner le désir de progresser afin de mieux réussir lors d'une occasion qui ne manquera pas d'avoir lieu prochainement.

Il nous faut souligner aussi leurs talents d'organiseurs et d'équipiers car nous les avons laissés entièrement libres quant à la bonne marche interne de l'équipe. Nous n'avons pas eu à intervenir sur ce plan.

Nous concluons en espérant vous donner plus souvent de nos nouvelles, chose assez difficile étant donné que nous n'avons pas, comme nos aînés, de matches ou de rencontres marquants et dont nos supporters attendent les résultats et commentaires, mais nous pensons ainsi mieux vous faire comprendre la vie de notre section.

Ces tournois reviendront à intervalles réguliers et termineront nos cycles de travail, nous permettant ainsi de juger des progrès réalisés.

Nous espérons bientôt vous faire part d'autres rencontres intéressantes les plus jeunes.

MM. QUELAIN, MANGIN, FABLET.

## BATIMENTS TRAVAUX PUBLICS

65, avenue Marinville  
94 - SAINT-MAUR  
Tél. : 883-23-67

MAÇONNERIE  
BÉTON ARMÉ  
RAVALEMENTS  
CONSTRUCTIONS  
INDUSTRIELLES  
ENTRETIEN  
TRANSFORMATION

SPORTIFS,  
RECUPÉREZ EN BUVANT LA

## SLAVIA

Fortifiante et réconfortante  
Exigez-la

dans tous les cafés  
Distributeur régional

**PETITFILS - WAYMEL**  
SUCCESSEUR

95, avenue Marinville  
SAINT-MAUR - Tél. 883-01-15



## Considérations à la mi-saison

Eh bien voilà ! Ce que nous redoutions tous est arrivé le 12 décembre 1971 dans notre rencontre contre le stade de Reims. Pourtant, ce jour-là, quelle belle partie du paquet ! Que de balles sont allées aux lignes arrières ! Mais, voilà, ces dernières n'ont pas tenues ce qu'elles promettaient et nous perdîmes ce match par un petit 4-0...

Bien sûr, mathématiquement, tout est encore possible. Mais ce sera très dur. Et puis, soyons sérieux ! Une équipe qui n'est pas capable de gagner un match comme ça (ou qui se fait accrocher par la Monnaie) ne mérite pas de monter en 3<sup>e</sup> division. Il manque un ou deux hommes de tête dans ces lignes arrières et, en tout cas, une hargne et une volonté de vaincre qui nous fait parfois défaut.

Tant pis. C'est en forgeant que l'on devient forgeron et il faut se remettre à l'ouvrage pour préparer déjà la saison prochaine.

Les autres équipes nous donnent toutes satisfactions. La Réserve vole de victoires en victoires (à part la défaite de Rueil où elle a trouvé le moyen de se présenter à 14 sur le

terrain : bizarre !...). La folklo est bien partie et c'est agréable de voir tous ces joueurs former une équipe bien sympathique. Bravo Doussineau.

Les jeunes font mieux que se défendre et sont en bonne voie sur le chemin de la qualification. Juniors B, minimes 1, benjamins 1 jouent très bien chaque dimanche et nous ramènent une brassée de points. Les cadets 2 et les minimes 2 sont un peu moins heureux : il faut dire qu'ils rencontrent en général les équipes 1 des autres clubs qui n'ont pas notre richesse et ne possèdent qu'une équipe dans ces catégories.

Pour la bonne bouche, j'ai gardé les cadets 1 qui sous la direction de Blondieau et Chansel, qui s'entendent comme deux larrons en foire, viennent de jouer onze matches sans une défaite. Qualifiés certains en poule finale qualificative pour le championnat de France FFR, elle doit battre Sarcelles pour être en phase nationale de la Coupe Coulon en Ufolep, ce qui est tout à fait à sa portée. Bravo les gars ! Vous êtes une bonne bande de copains et, vous ayant accompagné dans vos deux derniers matches difficiles, j'ai apprécié votre « tous pour un, un pour tous » ! Tirez votre chapeau, messieurs, devant eux. Le dimanche 19 décembre 1971, à Pershing contre le PUC, dans un match qu'il fallait gagner, six avants sont sortis de leur lit avec une fin de grippe pour ne pas laisser tomber les copains et tous se sont sortis les tripes pour gagner. En rentrant au vestiaire, ils étaient morts, mais heureux d'avoir gagné. Tous sont à féliciter et pour qu'on sache à qui on a à faire, voici leurs noms : Blaise, Berdy, Gerlach, Corneau, Blondieau Luc, Petitjean, Klein, Thion, Bonnet, Coutaz, Mavre, Nguyen, Jouanneau, Roblin, Asantcheeff Philippe, Vadot,

Fouilloux. Continuez les gars. Je mets le champagne au frais !

A tous, joueurs, dirigeant et entraîneurs, je souhaite de joyeuses fêtes de fin d'année et la réalisation de leurs vœux pour l'année 1972 !

P.S. — Je viens d'apprendre l'accident d'automobile de notre sympathique Robert Lagarde. Tous mes vœux de rétablissement et j'espère qu'on aura bientôt le plaisir de le retrouver vaillant comme à l'accoutumée sur un terrain de sport.

\*\*

Nous venons d'apprendre le décès du fondateur de la section de Rugby à Saint-Maur, M. Paul Jame. Nous lui devons beaucoup et c'est avec peine que nous saluons sa mémoire et que nous présentons à toute sa famille nos condoléances attristées.

Le président :  
ASANTCHEEFF.

### A TOUS !

Venez encourager les équipes de la V. G. A. Toutes les équipes, petites ou grandes, et surtout celles qui ne sont pas de votre section.

ÇA C'EST SPORT !

Location - Réservation  
Spectacle - Voyage

## Syndicat d'Initiative

63, avenue du Bac  
LA VARENNE  
Tél. : 283-84-74

## Pleins feux sur

# Serge PETIT

1,88 m, 85 kg, c'est le « corsaire de l'équipe ». Il joue tant bien que mal 2<sup>e</sup> ou 3<sup>e</sup> ligne et aussi quelquefois pilier si on le lui demande. C'est un double-mètre plein de bonne volonté qui se plie à tout sauf en mêlée.

A la touche, avec la complicité de quelques-uns, il lui arrive de prendre de bonne balles ; à deux mains s'il vous plaît ! Ça ne dure pas car l'arbitre se rend vite compte qu'il y a comme un défaut.

En 3<sup>e</sup> ligne, alors là, c'est le régal ! Quand il ramasse une balle dans la mêlée, on le voit partir à grandes enjambées en faisant force, moulinets de son bras droit comme un sabreur à la charge de Reichshoffen. Il s'enfonce alors avec une belle détermination comme un coin dans le parc adverse, se fait « cueillir » par un bon « carton » et s'enterre avec la balle qu'il n'a pas bien entendu, transmise derrière. Ça c'est le plus grand fossoyeur de l'équipe ! (le nombre de balles qu'il a enterrées ne tiendrait pas non plus dans son sac de sport !).

C'est un joueur très rugueux et très athlétique « une belle bourrique quoi ».



Il vaut mieux l'avoir dans son équipe qu'en face.

De plus, c'est un excellent camarade qui n'a que des copains.

Max JACQUIN.

## RUMEURS DE VESTIAIRES

Départ à l'armée de Paul Assantcheef, Cisse, les deux frères Couchet, Sémanaz, Garnier, Remise, Camizuli et André Richard, soit neuf garçons qui jouaient régulièrement au rugby dans une équipe de la V.G.A. Ça fait un grand vide chez les seniors, mais nous les reverrons l'an prochain s'ils ne remplissent pas !

Nous attendons de leurs bonnes nouvelles ainsi que leurs adresses.

Robert Lagarde, blessé deux fois cette saison n'a décidément pas de chance ; il vient d'être victime d'un grave accident de la route (traumastime crânien, côtes et clavicule cassée). Nous lui souhaitons un prompt rétablissement, la saison est terminée pour lui. Sa robuste constitution devrait lui permettre de se remettre rapidement.

Macaux a toujours des problèmes, c'est du moins Dubul qui le dit !

Pas de nouvelle de Dorget.

Des blessés qui se remettent, à savoir : Billet, Cazal, Breton et Arondel qui ont tous repris du service.

Doucineau conduit sa folklo de victoires en victoires.

Satgé et Dudul se sont encore fait remarquer à Compiègne mais pas pour leur match !

## Paul JAME



1971. Année cruelle pour notre « Vie au Grand Air ». Après d'autres grands amis, voici que Paul JAME nous a quittés. Il est bien sûr que les jeunes ne savent pas ce que représentait Paul Jame pour notre club et pour quelques-uns d'entre nous. Qu'ils me permettent d'égrener quelques souvenirs.

Il y a quarante ans, hier, quelques charges m'étaient dévolues au sein de notre V.G.A. Parmi les dirigeants de l'époque, et bien que dans l'ombre, je discernais tout de suite M. Jame. Pour le jeune que j'étais, il fut bien vite un de mes modèles et sans lui avoir dit quoi que ce soit il voulut bien me considérer comme un de ses élèves, peut-être aussi comme un de ses enfants. Avec lui, j'appris énormément. Je n'avais d'ailleurs qu'à l'observer, l'écouter et... retenir.

Les difficultés d'être dirigeant actif de quelques sections-phare, un franc-parler cadrant mal avec sa rondeur et sa profession lui valurent pas mal d'inimitiés... d'étoiles filantes, mais aussi beaucoup d'amitiés solides. Peut-on encore rappeler quelques réunions au Rex où, avec quelques amis, la belote était un prétexte pour mettre au point un acte de permanence ? Avec quelques-uns, hélas disparus ou éloignés, grâce à Paul Jame, il n'y avait pas de couvre-feu. Ce fut d'ailleurs une des raisons majeures de son éloignement.

Mais, dans sa Normandie, il restait aux aguets des moindres échos de la V.G.A. Il m'a rappelé souvent des articles de journaux, des commentaires de radio, des images de télé où son club (oui son club) était à l'honneur... Et il est certain que sa chère épouse les lui signalait s'il ne les voyait ou ne les entendait pas car elle aussi aimait bien nos petits de la V.G.A.

Paul Jame a voulu la rejoindre et ce n'est pas un vain mot. Si la peine que j'ai ressentie a été grande au décès de Mme Jame, celle que j'ai éprouvée ce 16 décembre 1971 a été immense.

G. H.

**Sportifs, équipez-vous à Saint-Maur !**

**CAMPING - SPORTS - VOYAGES**

PIERRE NOIRAULT

TOUS EQUIPEMENTS SPORTIFS

Clubs - Lycées et Collèges

Classes de neige

70, avenue du Bac, 70

(Près de la gare et les écoles) - Tél. 883-38-63

LA VARENNE SAINT-HILAIRE (Seine)

Gare de La Varenne



VETEMENTS ET ARTICLES  
DE

**Sports**

*Spécialiste du survêtement*

VOLLEY - HAND - BASKET - FOOT - TENNIS - ATHLETISME - ETC...

5, rue Baratte-Cholet

SAINT-MAUR

Tél. 883-89-69

Conditions spéciales aux membres de la V.G.A.

Marché d'Adamville

SPORTS D'ÉQUIPE

ATHLÉTISME

ÉQUITATION

NATATION

TENNIS

SKIS

**OSCAR SPORTS**

Tél.

283-41-19

C. BONHOMME

118, boulevard de Champigny

LA VARENNE-SAINT-HILAIRE

10 % au membres de la V.G.A.

Gare de Champigny

# MICHAULT

9 av DE LA MAIRIE  
94 SAINT-MAUR

TAILLEUR  
CHEMISIERS

